

CENA  
EGZEMPLARZA

10.

KRAKOWSKI

CENA  
EGZEMPLARZA

10.

# KURIER WIECZORNY

Adres redakcji i administracji: Kraków, ul. Mikołajska 3. Tel. Nr. 164-20. Redaktor naczelny i odpowiedzialny przyjmują w środy i piątki od godz. 18-19. Sekretarz redakcji przyjmuje codziennie od godz. 18-19 z wyjątkiem niedziel. Niezamówionych artykułów nie honorujemy. Redaktor naczelny: BOGUMIŁ REMBOWSKI

Nr 161

Kraków niedziela 29 sierpnia 1937 r.

Rok 1

## CZY POWSTANIE STRONNICTWO

### demokratyczne w Polsce

Na marginesie dyskusji prasowej

„Walka Ludu“ podaje, że:

„Koła lewicy legionowej — według krążących wieści — przystępują do ściślejszego zorganizowania żywiołów demokratycznych, przede wszystkim miejskich nie objętych dotąd organizacją stronnictw polskiej lewicy demokratycznej. Forma natomiast organizacji — klub czy partia — nie została dotąd przesądzona.

W skład nowej organizacji — obok znanych działaczy legionowych — mają wejść wybitni przedstawiciele świata naukowego i politycznego.

Powstająca organizacja ma skupić chodzące dotąd luźno żywioły demokratyczne i postępowe w miastach i ma stanowić część składową ogólnego porozumienia polskich stronnictw demokratycznych. Działalność miałyby być zainaugurowana wydaniem programowej deklaracji.

Byliśmy jedni z pierwszych w Polsce, którzy nawoływali i przepowiadali utworzenie obozu demokratycznego. Dwie najsilniejsze partie: Stronnictwo Ludowe i PPS, to stare, wypróbowane w bojach organizacje polityczne, opierające swą działalność na zasadach demokratycznych. Jest jednak moc luźno chodzących grup, jakoteż poważnych indywidualności, które dotychczas nie znajdują się w tych partiach. Oczywiście najlepszym rozwiązaniem byłoby, gdyby elementy te zasilili szeregi tych partii. Jesteśmy zwolennikami centralizacji i komasowania sił. Rozpraszanie i rozdrabnianie nie jest wskazaną formą organizacyjną. Nie mniej uważamy usiłowania stworzenia stronnictwa demokratycznego za objaw zdrowy i pożądany.

„Słowo“ wileńskie pisało onegdaj o „lewicowej grupie legionowej“, skupiającej się około „Krakowskiego Kuriera Wieczornego“. Nie zaprzeczamy, iż jesteśmy trybuną, która udziela przede wszystkim głosu lewicy legionowej i wszystkim tym, którzy służą demokracji. Posiadamy nazwiska wybitnych osobistości ze świata politycznego i samorządowego, które nie odmówią swego poparcia stronnictwu demokratycznemu w Polsce.

TO STRONNICTWO STANIE SIĘ INTEGRALNĄ CZĘŚCIĄ SKŁADOWĄ OBOZU DEMOKRATYCZNEGO, KTÓREGO TRZONEM BĘDZIE STRONNICTWO LUDOWE I PPS.

NIE TAIMY, ŻE ORGAN NASZ OTWORZY ŁAMY DLA TEGO STRONNICTWA I STANIE SIĘ AWANGARDA JEGO ZASAD, OWIANYCH DUCHEM DEMOKRACJI ZACHODNIO-EUROPEJSKIEJ. Będzie naszym usilnym zadaniem propagowanie hasła o silnej, mocarstwowej Polsce, opartej na zdrowych zasadach demokratycznych!

IDEM.

## Niemcy bluźnią przeciw Matce Boskiej Częstochowskiej

Berliński korespondent „Kuriera Warszawskiego“ donosi: Tygodnik „Arbeitsmann“ organ służący pracy, zamieszcza artykuł, atakujący w gminny i urągliwy sposób obraz Matki Boskiej Częstochowskiej.

W słowach wysoce uwłaczających autor nazywa „Czarną Madonnę“ polską „atrakcją nadającą się do afrykańskiej stacji misyjnej, gdyż oblicze Madonny przypomina coś w rodzaju pośrednim między Mongołką a Murzynką“.

Autor uważa dalej za niedorzeczne „iż aryjscy ludzie przed obrazem tym kłękają i modlą się do tej murzyńskiej baby, która wisi w jednym z niemieckich (?) kościołów i niemieccy ludzie również do niej modły zanoszą“.

Czyżby autor nie znał na tyle geo-

grafii, że nie wie w jakim państwie leży Częstochowa i że zalicza Jasną Górę do kościołów niemieckich? ?

Autor damaga się w dalszej części swych beczelnych wywodów usunięciem tego obrazu z kościołów katolickich w Niemczech — to znaczy chyba tylko na Górnym Śląsku, gdyż w innych kościołach niemieckich nigdzie się tego obrazu nie spotyka.

Takie usiłowanie obrazy największej świętości narodowej, jaką jest obraz Matki Boskiej Częstochowskiej dla Polski i wszystkich Polaków, przekracza już wszelkie granice przyzwoitości i wymagałoby energicznej reakcji ze strony polskiej i całego świata katolickiego.

Związek Polaków w Niemczech powinien już w tym kierunku odpowiednio kroki w Niemczech.

## Masakra publiczności na dworcu kolejowym w Nantao

Szanghaj. ATE. — Rzecznik japońskiego ministerium spraw zagranicznych oświadczył, że 8 dywizyj chińskich natarło w rejonie Wangpoo na oddziały armii japońskiej.

W odpowiedzi na tę ofensywę chińska Japończycy przeprowadzili natarcie pod Lukiang, Kiang King i Tat Sand.

Dziś dworzec południowy w Nantao obrzucony był bombami przez eskadrę japońską, złożoną z 7 miu samolotów bombowych. Ponieważ bombardowanie odbyło się o godz. 3:10 popoł., a więc w chwili, kiedy na dworcu znajdowały się liczne tłumy ludności cywilnej, przyjeżdżającej i odjeżdżającej pociągami popołudniowymi, wyrządziło ono wielkie spustoszenie. Dworzec objęty jest pożarem

spowodowanym przez eksplozję bomb, których odłamki zabiły i poraniły przeszło 500 osób, przeważnie z pomiędzy ludności cywilnej.

## KOBIETY I DZIECI GINĄ MASAMI

Szanghaj. — Korespondent Reutera donosi, że w czasie bombardowania Nantao odniosło rany 300—600 osób. Cztery bomby padły na dworzec południowy, niszcząc urządzenia kolejowe na przestrzeni około ćwierć mili kwadratowej.

Miejsce to pokryte jest zwłokami zabitych. Widok zbombardowanego Nantao przypomina tzw. krwawą sobotę 14 bm.

## Prowokacje przeciwpolskie Niemców

Berlin. (Tel. wł.) — Prasa polska w Niemczech przynosi codziennie długi szereg nowych wypadków szykan i represyj w stosunku do Polaków, obywateli niemieckich.

A więc przy rewizji w bibliotece polskiej w Gieczwaldzie (na Warmii)

akcję ratowniczą utrudniał brak ambulansów, przy czym podkreślić należy, że szpitale w Nantao są przepełnione.

Pociski padały w tłum uchodźców chińskich, oczekujących na pociąg do Hlan Czou. Większość ofiar — to kobiety i dzieci.

O godz. 14:15 Chińczycy rozpoczęli bombardowanie Kong Kiu. Padło tam bardzo wielu zabitych Japończyków. Kable telegraficzne w Pao Szan, w pobliżu Wu Sung zostały uszkodzone. Komunikacja telegraficzna z zagranicą jest utrudniona.

sconfiskowano 92 egzemplarze „Przewodnika Katolickiego“.

Uczniacy w gimnazjum w Tanrowskich Górach Agnieszce Barabaszównie, spędzającej wakacje u rodziny w Sajkbotach, odebrano paszport i mimo starań nie zwrócono go dotychczas.

## PAMIĘTAJ! RADIO „ELEKTRYT“

z gwarancją sprawnego działania na wyjątkowo dogodne spłaty, tylko w głównym składzie i fachowej firmie

## „RADJOFON“

Kraków, Rynek Gł. 5 tel. 158-06

## Nowo-otwarte

KOEDUKACYJNE  
GIMNAZJUM

OGÓLNOKSZTAŁCĄCE

Tow. Żyd. Szkoły Społecznej

## W KRAKOWIE

przyjmuje wpisy do 1-szej i 2-giej klasy gimn. Informacje: KRAKÓW, Stradom 6/I tel. 139-88 od godz. 10—12 i od 4—6.

## W ODPOWIEDZI „SŁOWU“

## Echa wywiadu z wicemarsz. Kwaśniewskim

Ostatnia enuncjacja senatora Kwaśniewskiego, wypowiadająca się przeciwko endecji i konserwie, wyprowadziła z równowagi wileńskie „Słowo“.

W spreparowanym telefonie z Warszawy „Słowo“ wzięło w catowe obroty wicemarszałka Senatu dr Kwaśniewskiego. Nie mamy zamiaru zabawiać się w niczyjego adwokata, chcemy tylko stwierdzić, że nawet wyseig za sensacją wymaga posługiwania się prawdą. Senator Kwaśniewski nigdy nie był prezesem krakowskiego OZONU — jak „Słowo“ kłamliwie podaje. Jeśli pozuje się na wszystko wiedzącego Dyżia wileńskiego, to trzeba umieć także dobrze czytać. W obu wywiadach, udzielonych naszemu organowi, senator Kwaśniewski wyraźnie określił swój zasadniczy stosunek do OZONU. Z tego jasno wynika, że nigdy nie był jego prezesem na terenie Krakowa.

No, ale ta gafa przypomina tego redaktora z anegdotki, który powiedział: „ja nie z tych, którzy czytają! Ja z tych, którzy piszą“. Pan Cat pisze, ale nie czyta i dlatego napisał, że sen. Kwaśniewski był prezesem OZONU.

## Słoje do konfitur

1/4 ltr. 1/2 ltr. 3/4 ltr. 1 ltr. 1 1/2 ltr. 2 ltr.  
—10 —15 —18 —20 —25 —30

poleca J. Diener Kraków Szewska 20



## Z dnia

### Szczęśliwe Wilno

W Polsce, czytamy w jednym piśmie, są dwie akustyki: gdy się mówi słyszy się dobrze, gdy się odpowiada, nie słyszy się nic. Ale nie tylko co do akustyki istnieje podwójna buchalteria — istnieje ona i w innej ważnej dla dziennikarstwa dziedzinie. Np. u nas o tym, co się dzieje w najbliższym sąsiedztwie, prasa albo wogóle nie może podawać informacji, albo musi posługiwać się niedopowiedzeniami, domysłnikami itp. ćwiczeniami umysłowymi. Natomiast w Wilnie panuje pod tym względem swoboda, o jakiej my nawet marzyć nie możemy. „Słowo“ podaje dzień w dzień długie telegramy własne, omawiające i oświetlające te wypadki. Swoją drogą, są to wiadomości bałamutne, początek „tel. wł.“ kłóci się z końcem, ale wiadomości są.

Wilno, o ile wiemy, leży także w Polsce i nie ma dla niego specjalnie korzystnych ustaw, których nie ma w innych dzielnicach polskich. Nawet w Warszawie prasa może tylko omawiać wypadki, nie może ich jednak opisywać. A zdaje się, że w takich wypadkach czytelnik wolałby znać, co zaszło aniżeli dlaczego zaszło. Niestety, tym służyć prasa krakowska nie może. Jest tak bliska, a tak daleka.

BIURO 518/37  
BUCHALTERYJNO-REWIZYJNE

**I. Grünbaum**

Kraków, Floriańska 44, II. p. 17a

Tel. Nr. 181-69

Zakłada księgi — sporządza bilanse, rozliczenia — nadzór, porady buchalteryjne i przyjmuje również prace na prowincji

KUPON UPRAWNIAJĄCY DO  
BEZPŁATNYCH PORAD

## DO MATURY I EGZAMINU Z 6 KLAS

(starego typu) lub 4 klas nowego typu przygotujesz się najlepiej Metodą Korespondencyjną „Globus“ pod kierunkiem profesorów krakowskich

Uczysz się w domu bez opuszczania miejsca stałego pobytu.

**Również lekcje ustne. Opłaty najniższe**

**ratalne**

**„STUDIUM“, Kraków, Słowackiego 1.**

## Kronika Rzeszowa

### Z POSIEDZENIA RADY MIEJSKIEJ

Onegdaj odbyło się pierwsze powołacyjne posiedzenie Rady Miejskiej m. Rzeszowa, na którym uczczono pamięć zmarłego radnego Jakóba Druckera. W miejsce bhp. Druckera wszedł do Rady Miejskiej p. Kurnal.

Rada miejska uchwaliła zaciągnąć w Banku Gospodarstwa Krajowego nisko - procentową pożyczkę w wysokości 720.000 zł. oraz pożyczkę 20.000 zł. w firmie H. Cegielski na budowę Domów Robotniczych. Ponadto przyjęto zapomogę z Kom. Fund. Pożyczek Zapomog. w kwocie 40.000 zł. na zrównoważenie budżetu na rok 1937/38.

Po długiej dyskusji Rada Miejska uchwaliła wniosek Magistratu o zakupienie dla przedsiębiorstw miejskich niezbędnych przyrządów za sumę 80.000 zł. Po załatwieniu kilku spraw z fundacjami miejskimi uchwalono pobierać rocznie na opłaty szkolne od uczniów zamieszkujących 15 zł. ponadto uchwalono 6 nowych etatów dla Miejskiej Straży Porządkowej.

### ŚMIERĆ DZIECKA W ROWIE

Dwuletni Stanisław Jeziorski bawiąc się ze swymi kolegami na Czekaju pod Rzeszowem oddał się w pewnej chwili od grupy bawiących się dzieci i wpadł do rowu z wodą, gdzie

Niektóre pisma z uznaniem podnoszą, że społeczeństwo obecnie bardziej interesuje się polityką niż dawniej, czyli — jak to się nazywa — jest aktywniejsze. Czemu to przypisać? Może — powiadają — poprawa sytuacji gospodarczej pozwala ludziom myśleć także o czymś innym, nie tylko o walce o chleb codzienny. Zrozumiałem jest, że kto nie jest w zupełności absorbowany kłopotami materialnymi, ma też głowę i ochotę do innych spraw.

Są to spostrzeżenia na ogół trafne, gdyby nie jeden mankament, za który — z góry zastrzegamy się — wina nie spada na społeczeństwo. Każde zbiorowisko ludzkie, szczególnie tak rozbite jak u nas, rozgląda i pyta się: do czego pewne — sympatyczne czy nie sympatyczne — partie dążą, jaki jest ich cel i program działania, jakie są ich dobre i złe strony. A nasze społeczeństwo nie u wszystkich partii znajdzie odpowiedź na te zasadnicze pytania. Są bowiem partie, które nie są tym, co ich nazwa obiecuje, są też partie, które bez nazwy i bez programu wychodzą na połów dusz, są wreszcie partie, których nazwa, działalność i cel są w zgodzie z tym, co na arenie politycznej wyczyniają.

Weźmy dla przykładu endecję. Nazywa się partią narodową i jest nią w istocie, choć fałszywie pojmując i wykładając ten cenny przymiotnik. Co endecja w obecnej fazie swej aktywności obiecuje przeprowadzić jako swój program narodowy? Obiecuje trzy rzeczy: 1) Żyda na śniadanie, 2) Żyda na obiad, 3) Żyda na wieczerzę. Wedle tego zwyciężonego programu łatwo da się zrealizować postulat narodowy, jeżeli Żydom odbierze się stragany, wybiję się parę oczu i zębów żydowskich, ustanowi się dla nich osobne ławki w salach uniwersyteckich a — na ukoronowanie dzie-

## Wiecej swądu niż ognia

ła — odbierze im się prawa obywatelskie, zanim się uda całkiem ich z kraju usunąć.

Każdy bezstronny musi przyznać, że jest to program, acz dla dotkniętych bolesny, bardzo szczupły a nawet całkowite jego wykonanie nie da państwa narodowego, ponieważ oprócz Żydów są jeszcze inne mniejszości narodowe. Rezultat? Dużo swądu, aby nie użyć jeszcze mniej pachnącego określenia, mało ognia — robi się od czasu mniejsze i większe „wyczyny“ — sprawa narodowa ani o krok nie posuwa się przez to naprzód.

A jest to tym gorsze dla endecji, że ten program jest równocześnie programem na dziś i na jutro, poza nim nie mają innych sposobów uszczęśliwienia narodu.

Należy podkreślić, że ten stan rzeczy jest znany nie tylko nam, którzy jako stojący na przeciwnym biegunie mamy prawo i obowiązek krytycznie oceniać to, co na drugim kącie się

dzieje — mają ten stan wszyscy, którzy mają bodaj w najgrubszych zarysach polityczne poczynania i zaniechania, jakie od pewnego czasu w kraju się dzieją, mają ich skutki i na leżycie, tj. ujemnie je oceniają. Mimo to są jeszcze ludzie, którym nie można odmówić dobrych chęci i — więcej jeszcze — rozsądku, którzy uważają endecję za godziwego i równego partnera, chcąc tej dać legitymny wpływ na sprawy polityczne. Czy ci ludzie nie mają zmysłu powonienia, że nie czują swądu a równocześnie tak słaby wzrok, że nie widzą słomianego ognia aktywności endeckiej? Ależ nie, dobrze wachają i dobrze widzą, tylko mylnie kalkulują na tej aktywności społeczeństwa, sądząc, że pójdzie ono na pasku bez oglądania się gdzie i na czym on się kończy. Tak nierozgarnięte społeczeństwo nie jest, aby nie potrafiło odróżnić prawdziwego ognia od nieprzyjemnego i bezpożytecznego swądu. E.

## Ważne dla lokatorów

Czy właściciel nieruchomości podlegający ustawie o ochronie lokatorów może żądać podwyżki czynszu podstawowego z powodu uszczelnionych adaptacji w przedmiocie najmu?

Właściciel realności wniósł wniosek do Sądu Grodzkiego w Krakowie o podwyższenie ustalonego poprzednio przez Urząd Rozjemczy czynszu podstawowego (z czerwca 1914) mieszkania składającego się z 2 pokoi i kuchni podlegającego ustawie o ochronie lokatorów motywując swój wniosek tem, że w mieszkaniu powyższym urządził obecnie spółkowany klozet, na skutek czego wartość mieszkania wzrosła o 14 proc.

Sąd I Instancji przychylił się do żądania wnioskodawcy i wydał orzeczenie podwyższające podstawowe komorne z czerwca 1914 odnośnie do spornego mieszkania, uzasadniając swoje postanowienie tym, że skoro strony zgodnie podały, że w przedmiotowym mieszkaniu urządzony został klozet, spółkowany do Sądu należało ustalenie komornego wedle cen przeciętnych w czerwcu 1914 r. za mieszkanie w stanie w jakim obecnie a więc ze spółkowanym usłupem się znajduje.

Od powyższego orzeczenia wniósł zastępca pozwanego lokatora adwokat dr. Jan Rose zażalenie do Sądu Okręgowego, motywując swoje stanowisko jak następuje:

1) Przede wszystkim zachodzi niedopuszczalność wydania zacepionego postanowienia z uwagi na to, że czynsz podstawowy od spornego mieszkania został już raz prawomocnie przez Urząd Rozjemczy dla spraw najmu ustalony. Jeżeli zaś komorne podstawowe zostało już raz prawomocnie ustalone (analogicznie przedstawia się sprawa, gdy komorne z r. 1914 jest znane przyp. red.), przeto nie może być ono w żadnym wypadku zmienione, wobec czego Sąd nie miał prawa wydania ponownego orzeczenia w przedmiocie ustalenia czynszu podstawowego.

2) Jedną z zasad podstawowych obowiązującej ustawy o ochronie lokatorów jest to, że za lokale względnie mieszkania podlegające ustawie o Ochr. Lok. pobierane ma być komorne, jakie było płacone w czerwcu 1914 r. I to komorne właśnie ustawa nazywa komornem podstawowym.

Ustawa o ochronie lokatorów w żadnym przepisie nie przewiduje podwyżki komornego podstawowego, a natomiast przewiduje obniżkę tego komornego jak np. w wypadku gdy komorne w czerwcu 1914 było widocznie wyrównane. Z tego wynika że właścicielowi domu nie przysługuje prawo żądania wyższego czynszu aniżeli czynsz płacony w czerwcu 1914 po odpowiednim przeliczeniu na złote i to bez względu na zmiany

jakie zaszły w międzyczasie w odnośnym lokalu, w szczególności bez względu na adaptacje poczynione przez właściciela.

3) Na podstawie ustawy o ochr. lok. właściciel domu zobowiązany jest utrzymywać przedmiot najmu w stanie zdającym do użytku i wykonywać właściwe zarządzenia władzy policyjnej i budowlanej. Na podstawie zaś rozp. Min. Spraw Wewn., Zarząd Miejski w Krakowie, jako władza policyjna budowlana wydał polecenie urządzania w spornym mieszkaniu klozetu spółkowanego, do którego to polecenia właściciel domu zobowiązany był się zastosować. Właściciel domu więc wykonując zarządzenie władzy, nie ma prawa z tego powodu żądać podwyżki czynszu podstawowego, albowiem, ustawa o ochr. lok. ani też żadna inna takiego prawa dla właściciela nie przewiduje.

Byłoby wręcz niemoralnym i sprzecznym z zasadami słuszności, gdyby właściciel domu miał prawo wykonywać połączone mu i najkonieczniejszą adaptację na koszt lokatorów. Wszak przecież nie wolno zapominać o tym, że przez adaptację ta wartość domu wzrasta i byłoby niesłuszne gdyby lokatorzy mieli przyczyniać się swoim kosztem do wzrostu wartości cudzej realności.

4) Gdyby orzeczenie zacepione urosło w moc prawa, stałoby się to niebezpiecznym precedensem na przyszłość albowiem w dużych miastach, a więc i w Krakowie władza administracyjna przestrzega obecnie pilnie wykonania cytowanego wyżej rozp. Min. Spraw Wewn. co do wykonania spółkowanych klozetów tak, iż prawie że wszystkie domy stare adaptacjom tym ulegają. Dotychczas nikt z właścicieli takich domów nie domagał się podwyżki czynszu podstawowego z powodu uszczelnienia tych adaptacji. Powyższa sprawa jest pierwszą tego rodzaju, a na wypadek gdyby postanowienie Sądu I Instancji urosło w moc prawa, wówczas wszyscy właściciele uszczelniających adaptacje w swoich domach, skorzystaliby z tego precedensu i wtedy można sobie łatwo wyobrazić, że Sady będą wprost zasypane tysiącami takich spraw o podwyższenie czynszu podstawowego.

Sąd Okręgowy w Krakowie, jako Sąd odwoławczy uwzględnił oczywiście rekurs lokatora i odrzucił wniosek właściciela realności o podwyższenie podstawowego komornego.

Od tegoż orzeczenia Sądu Okręgowego w Krakowie właściciel nieruchomości odwołał się do Sądu Najwyższego w Warszawie.

O decyzji zaś Sądu Najwyższego w Warszawie powiadamimy naszych czytelników.

się utopił.

Po jakimś czasie dopiero zauważono brak dziecka i zawezwano ojca, który jednak wydobyl już tylko zwłoki swego syna.

### REORGANIZACJA WIEZIENIA RZESZOWSKIEGO

W związku z ostatnim podziałem więzień w Polsce zostało więzienie przy sądzie okręgowym w Rzeszowie przeznaczone dla skazanych na kary więzienia do lat trzech. Ponadto utworzono oddział dla przestępców niepełnoletnich od lat 17 do 21.

### CYRK FRAICESKO W RZESZOWIE

Do Rzeszowa przyjechał na kilka dni cyrk Fraicesko. Bogaty i urozmaicony program zapewni mu wielkie powodzenie.

### JUŻ WRÓCIŁAM!

z letniska i oddaję całą moją garderobę do odświeżenia pralni i farbiarni

### „TĘCZA“

w Krakowie, gdyż tylko z tej jedynie jestem zadowolona. — Telefonem Nr. 114-71 załatwisz z Tęczą wszelkie zlecenia.

Doświadczona.



## obuwie szkolne



**Pantofle gimnastyczne wg. przepisu Minist. W. R. i O. P. w. 27-30**

w. 31-34 1<sup>30</sup> w. 35-40 1<sup>50</sup>  
w. 41-45 1<sup>60</sup>

**Szkolne pantofle filcowe kolor granatowy**

w. 31-34 1<sup>50</sup>  
w. 35-41 2<sup>-</sup>

**Półbuty dziewcz. i chłop. brązowe i czarne, szpilkowe, praktyczne i trwałe oraz całe reklamowe sportowe brąz.**

w. 27-30 8<sup>90</sup>  
w. 31-35 10<sup>90</sup> w. 36-40 12<sup>90</sup>

**Pantofelki do wiązania**

brązowe boksowe obcas 1/2 słupk. zgrabne i praktyczne w. 35-40 12<sup>90</sup>

**Szkolne pończochy macca i fil d'ecasse**

1<sup>-</sup> 1<sup>20</sup> 1<sup>50</sup>

**Dla młodzieży szkolnej, otrzymały nasze oddziały i w tym roku kalendarze i podziały godzin na rok szkolny 1937/38. w nowym ulepszonym wydaniu.**

**Del-Ma**

Do nabycia we wszystkich filiach

# ZAPOMNIANO O OSZCZĘDNOŚCIACH

Komunikat ministerstwa skarbu o wykonaniu budżetu za 4 miesiące roku budżetowego 1937/38 tj. kwiecień-lipiec utrzymany jest w tryumfalnym tonie. Jakże nie tryumfować, jeżeli wszystkie pozycje dochodowe wykazują podwyżki w porównaniu z analogicznymi miesiącami roku ubiegłego z ostatecznym rezultatem, że te 4 miesiące dały nadwyżkę przeszło 45

milionów zł. Porównania są pożyteczne, ale pod warunkiem, że stosuje się je nie tylko do dochodów, ale i do wydatków — tu obraz nie jest tak różowy.

W tym 4 miesięcznym okresie dochody wynosiły okragło 647 milionów z czego komunikat wyciąga wniosek, że na przestrzeni całego roku dochody będą o 100 milionów wyższe niż

w ub. roku, może jeszcze większe. Istotnie wszystkie pozycje wykazują wzrost dochodów. I tak cła dały o 21 milionów więcej, podatki bezpośrednie o 14 milionów, monopole państwowe o 6.5 miliona więcej itd.

Przypatrzmy się drugiej stronie księgi głównej: wydatkom. Globalne cyfry są takie: wydatki w okresie kwiecień — lipiec 1936/37 wynosiły (w okrągłych cyfrach) 699 milionów, zaś w tymże okresie 1937/38 wynosiły 747 milionów — wzrosły o 47 milionów. Okazuje się, że chce się i można powiększyć dochody — sposoby są znane, natomiast nie można zmniejszyć wydatków, nawet ich tempo ciągle rośnie. A co szczególnie rośnie? Emerytury, oprocentowanie długów — to są główne pozycje. W 4-miesięcznym okresie emerytury wzrosły z 51.8 na 53.7 milionów — chyba przybyli nowi „młodzi emeryci”, zamiast — jak głoszą — przyjmowanie ich z powrotem do służby.

W innych państwach największy wzrost wydatków wykazują ministerstwa spraw wojskowych. U nas tak się nie dzieje, wydatki wzrosły o 1 milion zł. nie licząc osobno budżetowanych sum z pożyczki francuskiej. Taka jest różnica między wzrostem wydatków u nas a gdzieindziej.

Gdy zaczęła się nowa era z zapowiedzią konieczności usunięcia deficytów, podawano na to dwa środki: zwiększenie dochodów i zmniejszenie wydatków, czyli oszczędności. Niestety, tylko pierwsza część programu została wykonana — znany jest podatek specjalny, główne źródło wyższych dochodów. A przecież wiadomo, że możliwości podatkowe są ograniczone, że tzw. podatnik długo tego stanu nie wytrzyma. A tu mówi się o nowych podatkach czy o podwyższeniu starych!

Nie należy i nie można budować na polepszonej koniunkturze, bo to rzecz zawodna i dochody mogą być zawodne. Natomiast oszczędności są realną podstawą do utrzymania równowagi budżetowej.

## ŻALE FELIETONISTY I. K. C.

Różni bywają dziennikarze — jednych czytają tylko korektorzy, innych rzesze czytelników. Rzadko natomiast można spotkać takiego, któregoby czytali ministrowie, ba! nawet wydawali rozporządzenia zgodnie z zaleceniami tych felietonistów. Do tego ostatniego rodzaju należy p. Zygmunt Nowakowski, a przynajmniej on sam zalicza siebie do nich. I oto w jednym z ostatnich swych felietonów udziela p. N. premierowi całego szeregu wskazówek administracyjnych. Pozwalamy sobie na tych łamach powiedzieć kilka słów o postulatach pana Nowakowskiego. Proszę pomyśleć co za rzeczy dzieją się jeszcze w Polsce!

Pan Nowakowski zwraca uwagę na rolę policji w Polsce. Przyznając łaskawie, że w pewnych wypadkach spisuje się ona wcale, wcale, żali się p. N., że mimo wszystko policja ma zbyt małą wagę w państwie, zbyt małą odgrywa rolę: bo tu np. bezkarnie spalono zboże, gdzieindziej jakiś chłop-biedak kradnie również z pola, własność prywatna na wsi jest poważnie zagrożona, jeśli nawet łapie się złodzieja, to zawiesza mu się (?) z reguły karę. Z rozrzewnieniem przypomina p. N. barwne mundury policjantów austriackich i szacunek, a raczej strach jaki budzili oni przechodząc parami ulicę. Boże, jakie C. K. to czasy! powiedziałyby Ordonówna...

P. N. przytacza w swoim felietonie cały szereg innych nie mniej ważnych faktów. Dla nas na razie wy-

starczy. A więc jak to? Mówiąc o beznadziejnym stanie wsi polskiej, zwracając się w tej sprawie do p. premiera, p. Nowakowski zdobywa się tylko na to, by prosić o... zwiększenie ilości policjantów, którzyby pilnowali majątku chłopów. Przechodząc obojętnie obok tysięcy bezrobotnych, obok masy analfabetów, obok ludzi, wyrzuconych cokolwiek poza nawias procesów ekonomicznych i kulturalnych, p. N. skromnie daje do zrozumienia, że te rzeczy nie są najważniejsze.

Albo to zawieszenie kar. W Polsce mamy największy bodaj w Europie procent więźniów ok. 170 na 10.000 mieszkańców (w roku 1928—30.000, w r. 1937 — 59.496) załudnienie więzień wynosi 143 proc., ale to p. N. jeszcze za mało. Miał dążyć do wyciągnięcia wsi z tych straszliwych warunków, nieuniknionym skutkiem których jest wzrost przestępczości, budujemy nowe więzienia, twórzmy nowych policjantów. No i ubierzmy naszych policjantów bardziej barwnie, bo przecież „nasz inteligentny lud” tak skory jest do żartów a tu przedstawiciel władzy w skromnym mundurze!

Nasz inteligentny lud rzeczywiście będzie śmiał się z tęsknot felietonisty do operetkowych mundurów, będzie się śmiał z tych rad, jakich zastraszony wsią mieszczuch udziela premierowi.

Całe szczęście, że p. Nowakowski jest zaledwie felietonistą IKC. Niczym więcej. (m. l.)

## 10 lat temu

# Jak zginęli Sacco i Vanzetti

Niedawno minęło 10 lat od dnia, w którym stracono Sacca i Vanzettiego. Ludzi, których niewinność nie podlegała wątpliwości skazano na śmierć i — wyrok wykonano.

Początek sprawy sięgał r. 1920, 15 kwietnia tego roku, o trzeciej popołudniu, dwaj urzędnicy firmy Slotter i Morill nieśli z biura do fabryki pieniądze przeznaczone na wypłatę tygodniową. Znajdowali się na głównej ulicy South Braintree (Massachusetts), kiedy napadli na nich dwaj osobnicy, uzbrojeni w rewolwery, zastrzelili ich, porwali pieniądze i uciekli samochodem.

Zuchwała zbrodnia wywołała wielkie poruszenie w całych St. Zjednoczonych. Wiele przemysłowców, kupcy i bankierzy, zaniepokojeni tym wyczynem bandyckim i bojąc się, że jeżeli mordercy ujdą kary, znajdą na śladowców, wyznaczali ogromne nagrody za wskazanie zbrodniarzy.

Mimo to mijały tygodnie, a policja nie mogła wpaść na żaden ślad.

Aby dowieść publiczności, że policja jednak nie jest ciemna jak tabaka w rogu, naczelnik policji zabrał się w Sherlocka Holmesa i zastosował „metodę dedukcyjną”.

Świadkowie twierdzili, że napastnicy byli brunetami. Wniosek: musieli to być Włosi.

Uciekli samochodem: Wniosek: trzeba zwrócić uwagę na Włochów, którzy mają samochody i mieszkają w miejscowości, gdzie popełniono zbrodnię lub w najbliższej okolicy.

Opierając się na tym rozumowaniu policja zainteresowała się niejakim Bodą, ponieważ ten był właścicielem samochodu. Kompromitujący samochód znajdował się w garażu. Kiedy Bodo przyszedł do garażu po samochód, zaarrestowano go natychmiast. Ten sam los spotkał trzech jego rodaków, którzy mu towarzyszyli: Coacciego, Sacca i Vanzettiego.

Coacci wykazał zaraz swoje alibi i zostawiono go w spokoju. Sacca i Vanzettiego wtrącono do więzienia, tym chętniej, że obaj byli znani jako działacze anarchiści. Wzięto ich w obroty (słynne „badanie 3 stopnia”) i doprowadzono do tego, że przyznali się do korzystania z samochodu Body. Ale nie w celu popełnienia morderstwa; zeznali, że przewieźli w tym samochodzie wydawnictwa anarchistyczne i archiwum komitetu organizacji anarchistycznej.

Anarchiści? A więc to napewno poszukiwani bandyci — mordercy. Trudno jednak było tak zupełnie obejść się bez dowodów winy i poprzestać na wspomnianej dedukcji.

Tymczasem świadkowie nie poznali w obwinionych sprawców zbrodni. Ale znalazł się niejaki p. Groolridge, który, gdy mu pokazano Sacca zawołał: „To ten!” Ten dowód policja zdobyła w siedem miesięcy po wszczęciu śledztwa. Po tyłu miesiącach Groolridge poznał człowieka, którego widział przelotnie i w warunkach nie sprzyjających uważnej obserwacji. Co prawda, wiele rozumiemy,

kiedy sobie przypominamy, że ten szanowny świadek miał właśnie do czynienia z policją z powodu kradzieży. Przyznał się do tego przestępstwa. Wiedział, co robi; włos mu za to z głowy nie spadł. Jest jeszcze wdzięczność na tym świecie.

A ta Mary Splaine! Prawdziwy skarb dla oskarżenia. Podczas pierwszej konfrontacji nikogo nie rozpoznała. Po siedmiu miesiącach odzyskała nagle pamięć i oświadczyła, że jednym z bandytów był Sacco. Co do drugiego mordercy podała jego rysopis, zdumiewająco dokładny:

„Ważył od 140 do 145 funtów. Nośił szarą marynarską koszulę. Jego lewa ręka była duża. Miał czarne brwi i zielonkawą cerę. Jego włosy zaczęły się tył miały od dwóch do pół-trzecia cala długości”.

To wszystko zobaczyła w jednej chwili... z wysokości 25 metrów. Co za wzrok i co za spostrzegawczość! A jaka pamięć.

Sacco i Vanzetti wykazali swoje alibi. W czasie gdy strzelano do urzędników firmy Slater i Morill, Sacca widziano w konsulacie włoskim w Bostonie, a Vanzettiego w Plymouth, gdzie sprzedawał ryby. Ale świadkom odwodowym nie dano wiary. Wprawdzie byli między nimi urzędnicy konsulatu włoskiego w Bostonie, ale ich także pomówiono o krzywoprzysięstwo, podyktowane chęcią przyjęcia z pomocą rodaków.

Natomiast żadnych wątpliwości nie wzbudziły w sędzie zeznania „pana” Groolridge’a, z zawodu złodzieja, i Mary Splaine, prostytutki. To były dowody poważne i — wystarczające.

Później zaszło coś nie mniej dziwnego. W r. 1925 niejaki Madeiros, Portugalczyk, odsiadujący karę za

kradzież w więzieniu, dednamskim, wystosował do Sacca taki list:

„Przyznaję się, że brałem udział w zbrodni w South Braintree. Sacca i Vanzettiego tam nie było”.

Na podstawie tego dokumentu wszczęto starania o rewizję procesu. Prośbę odrzucono.

Sędzia Thayer nie chciał wypuścić zdobyczy z rąk. We wrześniu r. 1925 uzyskał zatwierdzenie wyroku śmierci.

Oburzenie ogarnęło cały świat. Do ministerstwa sprawiedliwości Stanów Zjednoczonych napływały zewsząd petycje opatrzone tysiącami podpisów.

Po każdej petycji odraczano wykonanie wyroku.

Wreszcie 23 sierpnia r. 1927 Sacco i Vanzetti zostali straceni za zbrodnię, której na pewno nie popełnili. Po sześciu latach potwornych катуszy posłano na śmierć ludzi niewątpliwie niewinnych.

Przed śmiercią Vanzetti napisał list do siostry i przyjaciół, w którym oświadczył:

„Jestem niewinny! Mogę wznieść czoło! Moje sumienie jest czyste!”

Sacco posłał synowi wzruszający list pożegnalny, w którym pisał m. in.:

„Nie płacz drogi synu... Bądź silny abyś mógł dodać sił twojej ukochanej matce... Poświęć całe życie walce o sprawiedliwość. Pomagaj uciesznym i ofiarom niesprawiedliwości. ...Nie słabną; minie wszystko mój umysł jest jeszcze silny. Idę na śmierć ze śpiewem na ustach, a w sercu mam nadzieję, której nie nie zdolna zniszczyć. Zupełnie bez trwogi stawię czoło swojemu losowi”.

Tak szli na śmierć, dziesięć lat temu, Sacco i Vanzetti...



## Ze sportu

## SĘDZIA... KALOSZ...

## Artykuł dyskusyjny

Funkcja sędziego piłkarskiego nie cieszy się ani zaufaniem, ani też należyta opieką tych wszystkich, którzy tworzą społeczność sportową. — Składa się na to oczywiście — w myśl zasady: „nie ma skutku bez przyczyny“ — wiele istotnych i nieistotnych przyczyn. Szukając przyczyn tego nie sympatycznego zjawiska, stwierdzić muszę jako były gracz, czy obecnie sędzia, czy wreszcie jako widz, że wyłączną niemal tego przyczyną jest niezaprzeczalna prawda, że tak gracz jak i widzowie nie znają należycie przepisów, oraz że na każde rozstrzygnięcie sędziego patrzą przez szkła barwione kolorem swego klubu. — Stąd urojone pretensje, stąd żale i narzekania.

Częstokroć jesteśmy świadkami, jak różnie komentują to samo rozstrzygnięcie sędziego — dwaj widzowie. — Nie mówię już o tych maluczkich, szarych widzach, ale o tych, których świat sportowy uważa za znawców.

Trudno mi twierdzić, że rzeczywiście ci dwaj, czy setki im podobnych widzów nie znają przepisów w ogóle. — Jeśli jednak różnią się w poglądach w tej samej sprawie, to w grę wchodzić może jedynie odmienna barwa szkła, przez które obserwują decyzje sędziego.

Rzecz prosta a na każdych zawodach notoryczna, że widzowie dzielą się na dwie spreczne grupy. Wzajemnie „przekonywujące“ częstokroć nawet w sposób aż nazbyt namacalny... Obiektywizm ginie pod grubą barwą kolorów klubowych. — Zdarza się jednak — tylko na zawodach międzynarodowych, czy międzymiastowych — że owa linia podziału widzów ginie. — Przybiera ona wtedy inną formę. — Wszyscy chcą zwycięstwa swych wybrańców. Sędzia „winien chcieć“, inaczej spotka się z opozycją już nie 50 proc., lecz wszystkich widzów! Na szczęście sędzia — uosobienie sprawiedliwości i obiektywizmu — nie może zagłuszać swego sumienia, ani zabarwiać swej funkcji kolorem klubu czy miasta. Wynika więc, że sędzia tak, czy owak narażony jest na krytykę. Wszystkim nie dogodzi! Dlatego też nawet nie stara się. Chce być jedynie zgodny z sumieniem i przepisami. Zdarza się jednak i tak, że sędzia zakrzywany przez tłum popełnia błędy. Ale i wtedy nie wolno zapominać, że te błędy są wynikiem nie jego nieumiejętności, lecz atmosfery, jaką mu widzowie stwarzają. Sędzia to człowiek, który podlega dyspozycjom i reakcjom psychicznym. Jeden potrafi pracować wyjątkowo przy huku maszyn, drugiego drażni brzęczenie muchy. Jeden sędzia czuje się doskonale, gdy grzmia okrzyki, inny woli ciszę! Pierwsza kategoria — to stare wygi i ruiniaarze, drudzy zazwyczaj to adepci. Może i oni dojdą do tej doskonałości, że krzyki nie będą ich deprymowały... Częstokroć jednak nie dochodzą, bo tłum ich przedwcześnie wykańcza. — A szkoda! Bo wśród nich wiele znajduje się talentów. I giną bezpowrotnie, ze szkoda dla sportu!

Wielu ochodzi przedwcześnie... I dziwić się nie można, raczej dziwić się należy tym, którzy długo potrafią wytrwać!

Bo pytam się w jakiej społeczności,

## NAJNOWSZE MASZYNY DO SZYCIA

po 150 zł.

Z długoletnią gwarancją  
zakupisz tylko u

**Blitza**

Kraków,  
Krakowska 30.



532/37

w jakiej pracy — poza sportem — spotkać się można z równie bezwzględny, częstokroć wprost nieludzkim stosunkiem widza do aktora, jakim niewątpliwie jest w części i sędzia piłkarski na boisku?

Te ordynarne wyzwiska, epitety, po groźki i pobicia są niestety jedynym uznaniem, jedyną zapłatą dla człowieka, który w imię i z pobudek naprawdę ideowych, spełnia tę arcytrudną funkcję!

Sędzia — to w znakomitej większości człowiek z akademickim wykształceniem, to człowiek zajmujący w życiu sportowym wysokie nierzaz i odpowiedzialne stanowiska! I tego to człowieka obrzuca się stekiem wyzwisk, ryszotkowych słów — za które kodeks sądowy przewiduje kary.

Czymżesz tłumaczyć sobie, że kultu ralni skąd inąd widzowie, zatracają w tłumie hamulce etyczne, którymi normalnie kierują się w swym życiu codziennym? Odpowiedź znaleźć możemy w psychologii tłumy. Bo tłum sportowy, podobnie jak i inne tłumy — ma wspólne cechy: nadzwyczajną bezwzględność, pychę, absolutny zanik odpowiedzialności za swoje czyny i słowa, zupełny brak pojęcia miary jakiegokolwiek, a który pochodzi z nadzwyczajnego napięcia ich uczuć, wzajemnie podniecanych.

Tłum nie zna uczuć pośrednich między nienawiścią a uwielbieniem, między

wstrętem a zapalem. Pomiędzy okrzykiem: „brawo sędzia“, a „na latarnię z nim“ nie zna żadnego paliatywu. W okrzyku: „brawo sędzia“ brzmi początek apoteozy. Drobiazg wystarczy, by tłum skazał za chwilę sędziego na potępienie wieczyste.

Otóż zdaje mi się, że umiłowanie idei oraz świadomość wartości swej pracy w dziale wychowania fizycznego dla dobra Państwa nie zraża sędziów i nie powoduje ich dezercji z organizacji sędziowskiej w Polsce. Tym tłumaczyć należy ich samowyparcie się i dobrowolne kładzenie swej osobistej godności i czci na szafot opinii tłumy. Jeśli jednak postawa tłumy wobec sędziego może być usprawiedliwiona nakreślonymi powyżej cechami natury psychologicznej, to trudno natomiast zrozumieć postawę jednostek, które po meczu, (a więc po wyjściu z tłumy, w którym ona zatraciła swe cechy indywidualne), zupełnie na zimno, w swej własnej osobowości robią wiwisekcję nad sędzią, używając miast skalpela — brudnego kozika, zanurzanego w jadzie osobistej animozji.

Nie twierdzą, że wszyscy sędziowie zasługują na pochwałę! Bo sędzia mylić się może, bowiem sędziowanie jest sztuką, sztuką trudną, wymagającą często długiej praktyki i nauki.

Zgodzą się jednak wszyscy, że zadaniem prasy sportowej — czyli mó-

## Konsolidacja i parlamentaryzm

„Czas“ zamieścił na powyższy temat dość znamienity artykuł.

Warto zacytować pewne tezy.

„Marszałek Piłsudski był zwolennikiem klasycznego parlamentu“.

Niewątpliwie tak było. Przecież nie kto inny, jak właśnie Marszałek Piłsudski powołał pierwszy rząd ludowy z socjalistą na czele, którego głównym zadaniem było przeprowadzenie demokratycznych wyborów do Sejmu. Później wiemy, jak się układały wzajemne stosunki. Jak Sejm był traktowany.

Dzisiaj mamy także Sejm.

„Czas“ stwierdza: „a jednak nasz parlament nie jest takim, jakim go chciał mieć Marszałek“.

Brawo! Konserwatyści przyznają, że obecny Sejm nie odpowiada swoim założeniom. Społeczeństwo nasze dało temu już dawno wyraz. Tak jest.

**Dr Bronisław Rost**  
**Neurolog**

KRAKÓW, RYNEK KLEPARSKI L. 4  
(Dom „Feniksa“) Tel. 126-75

**powrócił**

LECZENIE KRÓTKOFALOWE

spaczyła go ordynacja wyborcza.

„Czas“ się myli, gdy usiłuje przeznaczyć winę niepopularności obecnego Sejmu na psychikę „dzisiejszych“ ludzi. Obywatele bynajmniej nie są bierni wobec sytuacji politycznej kraju. Przeciwnie, „dzisiejsi“ obywatele całkiem jasno stawiają sprawę. Ta ich „bierność“ spotkała się w ostatnich dniach z bardzo ostrą reakcją. Fakty zbyt świeże, by nie utkwiły w pamięci. Aresztowania trwają!

Oczywiście, że w obecnym Sejmie brak opozycji, w politycznym tego słowa znaczeniu. Taki czy inny występ poszeźegołnego posła, nie reprezentującego żadnych interesów zbiorowych, czy ugrupowań politycznych nie może uchodzić za opozycję. Ta zaś — jak „Czas“ przyznaje — jest konieczną.

Cóż więc zrobić, aby parlament był odbiciem „państwowo-lojalnej“ części społeczeństwa, aby składał się przynajmniej z dwóch części, z których jedna współpracowałaby z rządem,

a druga krytykowała“?

Skoro obecny Sejm tym wymogom nie odpowiada, nie pozostaje nic innego, tylko ordynację tę zmienić i przeprowadzić nowe wybory. Oczywiście takie, któreby zgodne były z duchem zachodnio europejskim. A następnie. Wiadomo co!

„Czas“ w dalszym ciągu wykazuje, że Marszałek Piłsudski był przeciwnikiem totalizmu i monopartii, zaś ostatnia deklaracja płk. Kowalewskiego ma jakoby zbliżać obóz do tych pojęć. A to wszystko dlatego, że obok endeków chce płk. Kowalewski widzieć w tym obozie socjalistów, którzy staruszek się lęka!

Ależ PPS. — jak brzmiały głosy b. posła Niedziałkowskiego i Czaplińskiego na łamach „Robotnika“, nigdy się do OZONU nawet nie zbliży.

Po co staruszek wylewa tyle atramentu na ciepły papier? Czemu kładzie palec między drzwi?...

Bardzo się to chwali „Czasowi“, że nie wierzy w możliwość totalnej konsolidacji narodu, oczywiście w skali OZONOWEJ. My idziemy dalej. Twierdzimy, że w ogóle nie można rządzić w oparciu o platformę totalną władzy. Dlatego, że Polacy z natury są demokratami, a powtórę dlate-

## Legioniści

ANTONI KORNIK b. kapral II Brygady wydał książkę „MÓJ BATALION My, Byli Legioniści“ Rewelacyjna treść Po konfiskacie, nakład drugi. Cena 1 zł. 40 gr. z przesyłką Kraków, ul. Florjańska 29. Również do nabycia w księgarniach krakowskich. 37/37

go, że siła państwa zasadza się na składnikach wrogich idei totalistycznej. Monopartie istnieją na zachodzie i wschodzie. Ale zarówno Hitler jak i Stalin zrujnowali gospodarczo i po-



## Kącik dla palaczy

Rewelacja w cenie i gatunku gilzy  
„PEŁNOWATKI -- ALTESSE“  
z najlepszych najtańsze 69/37

wiąć inaczej — owych „chirurgów sportowych“ jest nie karanie (a kara jest „wykańczanie“ sędziego w opinii sportowej przez ostre, lub zgoła nie mające pokrycia w faktach krytykowanie) lecz wychowywanie lub nauczanie! Kary zostawić władzom sędziowskim!!! A jeśli pomagać — to w wychowaniu. Kto tego nie potrafi lub nie chce, niechaj zmieni zawód lub sferę zainteresowań. Przyniesie to sprawie dużo korzyści!!!

Trzeba wreszcie odgrzebać zapomnianą prawdę, że celem gry w piłkę nożną, to nie punkty, nie bramki i ilość kornerów, lecz rozwój fizyczny grających.

Kto o tym pamięta — nie będzie pisał o „zawaleniu“ meczu przez sędziego. Nie będzie szukał po innych klubach gotowych 100-kilowych piłkarzy, lecz właśnie chuderlawych, wąfłych i ćwiczyl! ćwiczyl ich ciało — aż do spełnienia istotnego celu sportu.

Sędzia — ofiara widzów i „znawców“ zejdzie wtedy na plan drugi, tak jak i punkty powinny ustąpić miejsca rozwojowi fizycznemu zawodników.

Nim jednak powróci do świadomości istota sportu — bądźcie panowie „chirurdzy“ wyrozumiali dla sędziów i pamiętajcie, że są to ludzie, którzy za swój udział w niedzielnych widowiskach naprawdę nie mie otrzymują. N. b. prócz wyzwisk lub gwó-

Tadeusz Mitusiński.

litycznie swe państwa. Na pozór istnieją tam monopartie, lecz kanałami podziemnymi płyną prądy antytotalne, które podmywają, słaby zresztą grunt tych sztucznie i terorem podtrzymywanych partyj.

Polskę nie stać na eksperyment monopartii. Racie byłyby większe partie jako wyłącznie polityczne organizujących się obywateli. One powinny stanowić główny składnik Sejmu. Daleko nam do ideału angielskiego, czy skandynawskiego, ale przykład tych państw parlamentarnych powinien nam przyswiecać. O taką konsolidację nich się toczy u nas bój szlachetny! W wyborach!

STER.

NAJNOWSZY WYNALEZEK  
dla cierpiących na

## PRZEPUKLINĘ

Cierpiący na przepuklinę mają sposobność odwiedzić zakład M. TILLEMANA w Krakowie, przy ul. Szlak 39, tel. 156-27, zaszczytnie znanego w całej Polsce specjalisty z trzydziestoletnią praktyką i wynalazcy nowego systemu opatent. bandaż, stosujący je z najlepszym i najradkalniejszym skutkiem na różnego rodzaju najniebezpieczniejsze i najzastarszałe przepukliny (rupt.) u panów i dzieci, po osobistym jawieniu się i zlec. lek. nawet w wypadkach, gdzie różnego systemu bandażowanie nie pomaga. — Liczne podziękowania i świadectwa lek. świadczą o uznaniu, jakim cieszą się te bandże u cierpiących na przepuklinę.

PROSZĘ ŻAŁAĆ BEZPŁATNYCH  
PROSPEKTÓW!

Udoskonalone pasy na wszelkie dolegliwości brzuszne i pooperacyjne.

OSTRZEGA SIĘ przed różnymi reklamami specjalistami, którzy ogłaszają, że wyrabiają opatentowane bandaż. Stwierdza się, że ci do tego prawa nie mają, gdyż nie posiadają patentów (wynalazków). I aby zmylić najwną publiczność naśladowaj swój przez U. Pat. Rz. Polskiej opatentowany bandaż, ogłoszenia i druki, za co pociągnięci będą do odpowiedzialności sądowo-karnej. 93/37



Sierpień

29

Niedziela

WAZNE NUMERY  
TELEFONICZNE

Pogotowie rat. 1111.  
Straż ogniowa 12111.  
Zegarynka 98.  
Poczt. biuro zlec. 153-0  
Centr. międzym. 97.  
Informator telef. 137-00.  
Biuro napr. telef. 150-50  
Informator kol. 121-08.  
Centr. gazowni 152-05.  
Centr. elektr. 150-70.  
Centr. wodociąg. 121-99.

Zachód słońca dziś godz.: 18.36  
Wschód słońca jutro godz.: 4.40

## KALENDARZ RZYM.-KATOLICKI

Poniedziałek: Róży Lim.  
Wtorek: Rajmunda.

## DYŻURY APTEK:

Dziś mają dyżur dzienny i nocny apteki:  
Rynek gł. 22, Floriańska 15, Karmelicka 23,  
Aleja 29 Listopada 17, Dietla 76, Senatorska  
5, Rynek 9. — Dyżur dzienny: Rynek gł.  
A—B 42, Gertrudy 1, Krowoderska 74, Ma-  
dalińskiego 7, Krakowska 9, Mogiła 16.

## Teatr-kino

## Z TEATRU IM. J. SŁOWACKIEGO

Dzisiaj w niedzielę wieczorem świetna  
sztuka G. B. Shawa „Profesja pani War-  
ren”. W sztuce opracowanej scenicznie  
przez dyr. K. Frycza, udział biorą: Janina  
Wernicz, T. Suchecka, Fabisiak, Kaliszew-  
ski, Macherski, Wroński. „Profesja pani War-  
ren” powtórzona będzie we wtorek. Jutro  
w poniedziałek teatr nieczynny.

## ROMANÓWNA I MASZYŃSKI

## w teatrze mlejskim w Krakowie

Od środy dnia 1 września br. rozpoczy-  
nają gościnne występy w teatrze krakow-  
skim znakomici artyści scen warszawskich,  
w świetnej komedii A. Cwojdzńskiego p. t.  
„Freuda teoria snów”.

Bilety są już do nabycia w kasie teatru.

## REPERTUAR KIN:

ADRIA: „King Kong”.  
APOLLO: „Pan redaktor szaleje”.  
ATLANTIC: „Wielka miłość Beethovena”  
i „Tańczący pirat”.  
BAGATELA: „Kto ostatni caluje” i „Noc  
przed bitwą”.  
PROMIEN: „Biały Anioł”.  
STELLA: „O czym marzą kobiety” i „Bia-  
ły majestat”.  
SZTUKA: „Czarownica z Salem”.  
ŚWIT: „Tajny plan R. 8”.  
UCIECHA: „Droga do Rio de Janeiro”.  
WANDA: „Poświęcenie” i „Kochana ro-  
dzinka”.  
FOTOPLASTIKON ul. Szczepańska 5: „A-  
laska”.

## RADIO

## PONIEDZIAŁEK 30 SIERPNIA

12.25 Koncert orkiestry dętej. 12.40 Bed-  
narze. 13.55 Muzyka. 15.10 „Historia świata  
w filmie” wygl. red. Zbigniew Grotowski.  
15.25 Muzyka. 16 „Pokój dziecienny w war-  
szawskim Zoo” wygl. dyr. Jan Zabinski.  
16.15 Transm. z ogniska harcerskiego na  
Międzynarodowym Zlocie Skautów w Voge-  
lenzang w Holandii — (powtórka z taśmy  
dźwiękowej z Warszawy). 16.45 „Z dawnych  
czasów, gdy nie uznawano zawrotnego tem-  
pa” felieton wygl. Jan Staszewski. 17 Kon-  
cert solistów. Wykonawcy: Wanda Madey-  
owa (śpiew), Janina Rybczyńska (fort.), St.  
Gawdziński (akomp.) 17.50 „O przelotach  
ptaków” pogadanki wygl. Albert Mniszka.  
18 „Skrzynka techniczna” w opr. inż. Fryde-  
ryka Starka. 18.15 Muzyka. 19 „Wspomnie-  
nia z dawnych wesel” wykona kapela ludo-  
wa z Siołkowej pod kier. Ant. Fydy z przy-  
śpiewkami. 20 Melodie filmowe polskie i ob-  
ce. 21.40 „Dni powszednie państwa Kowal-  
skich” powieść mówiona w opr. Marii Kun-  
cewiczowej (wznawienie). 22 Koncert Po-  
znańskiego chóru Katedralnego pod dyr.  
ks. dr. Wacława Gieburowskiego (transmi-  
sja do BBC.). 23 Muzyka taneczna.

## „SUBOX”

NAJLEPSZA FARBA PRZECIWKO RDZY

Patent we wszystkich krajach kontynentu.

Do nabycia w fabryce KRAKÓW—

PODGÓRZE, ulica Wielicka I. 85.

## Kraków do wieczora...

## WIELKI POZAR W DĘBNIKACH

Olbrzymie zbiory zbóż i koniczyzny objęte rozszalałym żywiołem

O godzinie 4-tej nad ranem w dniu  
dzisiejszym trębacz na wieży Mariac-  
kiej dał znać, że pod Krakowem roz-  
pętał się pożar.

Istotnie w parę minut później żo-  
na dzierżawcy na majątku dra Gro-  
dzickiego na Dębnikach zaalarmowa-  
ła krakowską Straż pożarną, o po-  
żarze wybuchłym w tym majątku.

Natychmiast zawiadomiono p. pre-  
zydenta miasta dra Kaplickiego, któ-  
ry udzielił swego zezwolenia na wy-  
jazd Straży pożarnej.

O godz. 4-tej minut 11 wyruszyły  
trzy wozy w sile 15 ludzi i po przy-  
byciu na miejsce natychmiast przy-  
stąpiono do akcji ratunkowej. Oprócz  
straży krakowskiej pod kierownict-  
wem naczelnika Rakisza, w akcji ra-  
tunkowej również udział brała straż  
pożarna z Kobierzyna.

Praca zespołów strażackich była  
niezmiernie trudna. Wodę bowiem  
pompowano z odległości 420 metrów  
co niepomniernie zaabsorbowało zna-  
czne siły ludzkie.

Ogień wybuchł w stodole, na szcze-  
ście murowanej, mającej jednakże

wiązania dachowe drewniane i w to  
miejsce przeniósł się odrazu rozsza-  
lały żywioł.

Stodoła wypełniona była zbiorami  
zbóż, koniczyzny i siana, niedawno ze-  
branymi z pól.

Jak wielką była ilość zbiorów,  
świadczy fakt, że zebrane one były z  
pola 170-morgowego. Zboża i siana,  
jako łatwopalne, szybko się zajęły i  
stanowiły wielkie niebezpieczeństwo  
dla zabudowań sąsiadujących. W po-  
bliżu znajdują się bowiem chlewnie  
i obory.

Z chwilą przybycia straży krakow-  
skiej wiązania dachowe były już zu-

pełnie objęte ogniem.

Dzięki niezwykle ofiarnej pomocy  
ze strony strażaków, udało się po 3  
i półgodzinnej pracy ciężkiej i naje-  
żonej niebezpieczeństwami udało się  
ogień zlokalizować i uratować poblis-  
kie zabudowania od niechybnej za-  
raty od rozszalałego żywiołu.

Zabudowania te należą do mająt-  
ku dra Grodzickiego i dzierżawione  
są przez p. Szybarskiego.

Straty wynoszą ponad 35.000 zł.

Należy dodać, że majątek ubezpie-  
czony jest w towarzystwie ubezpie-  
czeniowym „Florianka” i w „Powsze-  
chnym Zakładzie Ubezpieczeń”.

## Nowy teatr w Krakowie

Duże poruszenie w szerokich kołach  
miłośników dobrego teatru wywołała  
wiadomość, że wkrótce, bo w najbliż-  
szych dniach, otworzy swe podwoje  
teatr operetkowy. Początkowo tej wi-  
domości nie chcieliśmy dać wiary.  
Jakto? Kraków i własna operetka?  
Była w Krakowie wprawdzie przy ul.

Rajskiej i Starowiślniej wyborowa o-  
peretka, w której brali udział najwy-  
bitniejsi artyści, ale to było kilkana-  
ście lat temu.

A jednak — Kraków będzie miał  
własną operetkę. Bo oto, jak nas in-  
formują Zrzeszenie Art. Operetko-  
wych w Polsce w chwalebnej inicja-  
tywie, postanowiło w Krakowie w te-  
atrze „Bagatela” już w sobotę 4 wrze-  
śnia wystawić przepiękną operetkę  
sławnego Abrahama pt. „Przygoda w  
Grand Hotelu”. Dziś jedynie sygnali-  
zujemy takie pierwszorzędne nazwi-  
ska jak Janina Kulczycka, Marian  
Wawrzukowicz, Władysław Więckow-  
ski, Władysław Szczawiński, Ksenia  
Grey, Ignacy Berski i szereg innych.  
Tyle na dziś. Jutro podamy dalsze  
ciekawe szczegóły.

## Wydarzenia dnia

W czasie snu na plantach obok po-  
mnika Straszewskiego, skradziono  
z kieszeni marynarki Janowi Zaleś-  
nemu stolarzowi zam. w Woli Ducha-  
ckiej l. 34, gotówkę 120 zł.

Na plantach Dietlowskich skradzio-  
no rower damski wart. 100 zł na szko-  
dę Bronisława Damulewicza, zam.  
przy ul. Miedzianej l. 65.

Władysław Ciora lat 18, robotnik  
zaw. w Krakowie przy ul. Łokietka  
l. 65, został zatrzymany za kradzież  
garderoby na szkodę Józefa Haluchy  
i innych.

## Z KRONIKI ŻAŁOBNEJ

Dr Med. Zdzisław Mierzyński, b.  
lekarz l. p. p. leg. polskich, historyk-  
literat, autor kilku dzieł fil.-hist.,  
zmarł po długich a ciężkich cierpie-  
niach dnia 27 sierpnia przeżywszy  
lat 76.

Wyprowadzenie zwłok nastąpi w  
poniedziałek 30 bm. o godz. 5 pop.  
z domu przedpogrzebowego na cmen-  
tarzu rakowickim.

OFIARA OKNA OTWARTEGO  
na zewnątrz

(g) W związku z notatką zwraca-  
jącą uwagę na niebezpieczeństwa, mo-  
gące wyniknąć w wyniku zderzenia  
się z otwartym oknem parterowego  
mieszkania, mamy już dzisiaj do za-  
notowania nowy wypadek spowodowa-  
ny przez takie właśnie okno, otwie-  
rające się na zewnątrz.

Oto wczoraj w godzinach popoł-  
dniowych zgłosił się do naszej redak-  
cji niejaki Kostecki Stanisław ślusarz  
zam. w Łagiewnikach, który zeznał,  
że przechodząc ulicą Dąbrowskiego,  
koło numeru 18, chciał wyminąć wol-  
no idącą przed nim staruszkę niezna-  
nego nazwiska i uderzył z całej siły

ręką w otwartą okiennicę okna.

Oczywiście, uderzenie to poraniło  
Kosteckiego dotkliwie, czyniąc go nie-  
zdolnym do pracy przez kilka dni.

Jak się dowiadujemy, pierwszej po-  
mocy Kosteckiemu udzieliło krakow-  
skie Pogotowie ratunkowe.

My zaś ze swej strony przypomina-  
my komu należy, żeby raczyli zain-  
teresować się nietyle wspomnianymi  
oknami, ile ich właścicielami.

Ostrzejsze stosowanie odnośnych  
przepisów i usunie się jedno z drob-  
nych napozór, a jednak groźnych nie-  
bezpieczeństw, cychających na prze-  
chodnia.

## Cyrk „Korona”

4-masztowy cyrk „Korona” oddział  
Iszy, który przybył tu do nas do Kra-  
kowa po tournée z Ameryki i rozbił  
swe namioty na Błoniach na miejscu  
„Wesołego Miasteczka”, jest napraw-  
dę pierwszorzędny.

Dostarcza wspaniałych atrakcyj  
rozrywkowych dla widza, pragnące-  
go wypocząć i zabawić się po trudzie  
dnia.

Trudno w tym miejscu zobrazować  
wszystkie produkcje, czy to dowcip-  
nego p. Janusza Ściwierskiego, czy  
Miecia Walewskiego.

Niewiadomo co wcześniej podzi-  
wiać, czy popisy uroczej woltyżerki  
p. Ireny Hergotówny, czy świetny  
duet salonowy.

Doskonała była sztuka „Polskie  
kwiaty” z p. Ściwierskim, świetna gro-

teska „Miłosny romans”. Dobre były  
piosenki-szmoncesy, duet ekwilibry-  
styczny imponowała „odważna” pi-  
łka trampolinistów i „dzielni” rowe-  
rzyści.

W przerwach rozweselali publicz-  
ność „weseli” kłowni.

Cały program jest doborowy i sta-  
nowi prawdziwą rozrywkę.

Dlatego trzeba iść i zobaczyć!

## UCZEŃ UTONAŁ W WIŚLE

Wczoraj utonął w rzece Białusze  
w miejscu łączącym się z Wisłą, Mu-  
ta Marian, lat 10, uczeń 4 klasy szko-  
ły powszechnej, syn Jana i „Agaty”,  
zam. w Krakowie przy ul. Basztowej  
l. 1. Zwłoki zostały wydobyte o godz.  
15-tej.

## Skończyła się cierpliwość Chin

oświadczył marszałek Czang-Kai-Szek

Nankin. ATE. — Marszałek Czang  
Kai Czek oświadczył tymi dniami  
przedstawicielowi „Philippines He-  
rald”, że prowadzenie obecnej wojny  
leży głównie w interesie Japonii. Dla  
tego też należy wyłączać od Japoń-  
czyków czy istniejącej obecnie kon-  
flikt da się wkrótce załagodzić i za-  
łatwić.

Chiny oceniają sytuację zupełnie  
jasno i są zdania, że Japonia już do-  
syć długo upokarza naród chiński.  
Dalsze obrazy nie będą już przez Chi-

ny przyjmowane.

„Cierpliwość nasza skończyła się,  
— oświadczył marszałek Czang Kai  
Czek — a ponieważ Chiny są dzisiaj  
narodem zjednoczonym, więc też be-  
dzienne walczyć do ostatka z tym  
przekonaniem, że służymy wielkiej  
sprawie utrzymania pokoju. Będzie-  
my się strzec przed daniem Japończy-  
kom okazji rozbicia naszej armii za  
jednym zamachem, dzięki przewadze  
technicznej, jaką niewątpliwie posia-

da nad nami armia japońska. Zami-  
rem naszym jest rozciągnięcie frontu  
tak szeroko, jak się to tylko da zro-  
bić i zmuszenie oddziałów japońskich  
do obsadzenia takiego szerokiego  
frontu. Wojna obecna będzie długą  
wojną. Choć nie przypuszczam, żeby  
Chiny mogły odnieść zwycięstwo nad  
Japonią, to jednak możemy Japończy-  
ków zmusić do wyczerpania źródeł  
ich siły”, zakończył wywiad marszał-  
tek Czang Kai Czek.



# KOLUMNA

## literatury i sztuki

Ludwik Kofin

### SZARLATAN

(Na marginesie książki Louis Ferdinanda Céline „Śmierć na kredyt”. Aut. t. Dra Starka. Wyd. „Globus”, Lwów 1937.)

Przyznaję się, że po przeczytaniu „Śmierci na kredyt” poczułem się, jak ryba wyrzucona z wody. Po prostu brakło mi oddechu, a dość dużo czasu upłynęło, nim mój mózg zdołał posegregować w swych komórkach wszystkie odczute wrażenia. Przez pewien czas, już później, usiłowałem znaleźć w sobie pytanie na odpowiedź „Czy tak jest na prawdę?” Nie stety; nie odszukałem jej w sobie. Céline jest lekarzem. Może więc dlatego w ten, a nie inny sposób pojmuję i wyjaśnia pewne zjawiska życiowe. Nie wiem tego, czy Céline jest fizycznie zdrowy. Może się przecież okazać że autor „Śmierci na kredyt” cierpi na jakąś poważną chorobę systemu nerwowego. Jeśli jednak autor jest człowiekiem, umysłowo zdrowym?

Jest w tej powieści coś diabła niesamowitego. Przeczytawszy ją, trudno być w stanie błogości. Słowa Céline wytrącają człowieka z równowagi, wydrążają w nim bruzdy, przez które przepływają strugi niepokoju. Siłą swej wymowy, swego jakże brutalnego języka zmusza autor swego czytelnika do zastanowienia się nad niejednym i co gorzej w ohydny sposób już w powieści wykpiwa się na temat bezsilności i niemocy tegoż swojego czytelnika nie mogącego żadną miarą przetrwać słów autora. Jest w powieści pewna scena — wg. mego zdania wyrażająca do wartości symbolu. To wtedy, gdy Céline opisuje swą podróż morską do Anglii w towarzystwie rodziców. Widok pasażerów, opętanych morską chorobą wprawia bohatera powieści, młodego Ferdynanda w iście wisieleczy humor.

— Rzygajcie, rzygajcie, aż wyrzucicie z siebie wszystko. Samych siebie — krzyczy Céline.

Wyda mi się, że Céline jest silnie spokrewniony z Oscarem Wilde. Paradoksalność tego przypuszczenia nabiera cech logicznego wniosku, jeśli się zwąży, że dla Wilde'a treść utworu była tylko ramą, w którą autor wtlaczał z góry obmyślane tezy myślowe. To samo zjawisko zauważyć można u Céline'a. Treść powieści, fakty, które autor w niej gromadzi, nie odrywają poważniejszej roli. Na dobrą sprawę można by o nich zapomnieć. Nie znaczy to, by fakty owe nie odbijały się jakąś myślową zjawą w idei powieści. Tylko, że u Céline'a najpierw zrodziła się myśl — a później „był”. Inaczej trudno byłoby zrozumieć, czym to się stało, że młody Ferdynand, wychowywany w atmosferze pracy i uczciwości tak naprawdę szczerze znienawidził jedną i drugą.

Fakt nie da się zaprzeczyć. Mały Ferdynand sprawiał swym rodzicom setki przeróżnych kłopotów, jest leniwy, lekkomyślny, dość wcześniej rozbudzony płciowo, wylatuje z posady, a dostawszy od ojca tegie lanie przyrzeka poprawę, a równocześnie czuje, że całą duszą nienawidzi męża swej matki. Dla niej zdaje się tylko i dla miłego spokoju stara się o nowe zajęcia, a uzyskawszy je — pracuje naprawdę solidnie... tak długo, aż wreszcie wpada w szpony swej szefowej, kobiety przewrotnej, zepsutej do szpiku kości. W efekcie znów wylatuje z posady; tym razem jednak napiętnowany mianem złodzieja. Tu właśnie najsilniej odnosi się wrażenie, że autor celowo stworzył postać tej kobiety, by bohaterowi ułatwić

skok w inną stronę życia. Bo od tego czasu Ferdynand dosadnie odczuwając całą niesprawiedliwość ludzką zaczyna sam gryźć, wierzcąc i kopać, aby samemu nie być kopanym. Dalsze dzieje Ferdynanda, jego wyjazd do Anglii, do szkoły, jego w niej pobyt, miłość do Wory, jej wreszcie tragiczna śmierć, to niejako interludium do tego, co miało nastąpić. Do ucieczki Ferdynanda, do powrotu do Francji i do poznania Courtiala des Pereires. Dzień, w którym Ferdynand poznał tego astronoma, lotnika, literata, redaktora gazety propagującej wynalazki, a przy tym wszystkim wspaniałego oszusta stał się dla młodego człowieka dniem klasycznej metamorfozy duchowej.

Odtąd życie Ferdynanda pójdzie torem życia Courtiala. Jak Kastor i Pollux zżywają się ze sobą, a nawet zgrywają się jeden przed drugim. Mistrzem był bezprzecznie Courtial i pozostał nim aż do swej śmierci, swej tragicznej „śmierci na kredyt”. Każde słowo wypowiedziane przez tego genialnego szarlatana, każde jego pościąganie życiowe wywoływało w duszy Ferdynanda uczucie nieklamane zachwytu. I Ferdynand po śmierci Courtiala obejmie jego rolę. Napewno. Puści w świat piękne kłamstwo, nienawiść do wszelkiej brzydoty fizycznej, do ułomności, będzie szydził z uznanych prawd, będzie „nabijał bliźnich w butelkę” tak jak to czynił Courtial, nim umarł „na kredyt”. Sam zacznie żyć kredytem śmierci swego przyjaciela, aż dojdzie wreszcie w tej podróży do „kresu nocy”.

### O filologii romańskiej w Polsce

Nakładem Polskiej Akademii Umiejętności ukazało się w języku francuskim dzieło młodego uczonego dr. Jana Goldmana o filologii romańskiej w Polsce<sup>1)</sup>. Z natury rzeczy wynika, że praca taka musi uwzględnić olbrzymi i różnorodny materiał a przed autorem piętrzą się trudności wszelakiego rodzaju.

Po pierwsze samo zebranie materiału wymaga długiej i uciążliwej pracy; — dużego wysiłku i inwencji wspartej o metodykę trzeba, aby materiał ten odpowiednio tzn. jasno i przejrzyście ugrupować. Musimy też oddać pochwałę młodemu uczonemu krakowskiemu, że z obu tych trudności wyszedł z obronną ręką. Materiał uwzględniony w jego książce imponuje rozległością i szczegółowością.

Dr. Goldman podzielił książkę zasadniczo na dwie części. W pierwszej omówił historię polskich studiów romanistycznych od początku XV wieku do chwili założenia pierwszej katedry filologii romańskiej w Krakowie, tj. do roku 1892.

W części drugiej znajdujemy obraz współczesnej filologii romańskiej i omówienie bieżącego stanu rozpowszechnienia literatur i kultur romańskich w Polsce.

Bogactwo oraz znakomity rozkład materiału sprawia, że nie tylko romanisci, lecz również osoby, zajmujące się z amatorstwa tą dziedziną wiedzy, łatwo, dzięki omawianemu dziełu, mogą zorientować się kiedy i który pisarz polski zajmował się tym lub innym pisarzem francuskim włoskim lub portugalskim. Całość zamyka niezwykle dokładny indeks autorów i bogata bibliografia.

Żeby ocenić należycie dzieło dr. Jana Goldmana musimy zdać sobie

## TEATR I AKTORZY

Pompiery i fałszywi ludzie teatru posługują się najczęściej sztandarem „wielkiej teatralnej tradycji”. Ta wielka tradycja, tyle razy nadużywana, tak rzadko słusznie rozumiana, jest ciągle bazą estetyki oficjalnej sceny, ugruntowanej zresztą na wielu świetnych interpretacjach teatralnych, na kulturze wielu wieków. Jednak prawdziwe życie teatru to jego postęp, rozwój, to wzbogacanie tej właśnie wielkiej tradycji nowymi poszukiwaniami teatralności, które wykazawszy się swoją istotną wartością wchodzą w nią automatycznie i posuwają naprzód ku nowym, nieznanym wyrazom piękna teatralnego.

Antoine, głośny francuski twórca teatralny, w swoim artykule zamieszczonym w „Nouvelles Litteraires” wkroczył w ogień dyskusji jaka rozpalila się w prasie paryskiej na temat wprowadzenia do najbardziej tradycyjnej „Komedii Francuskiej” czterech wybitnych reżyserów awangardy teatralnej. Są to: Dullin, Jouvet, Copeau, Baty. Antoine wmieszał się do dyskusji nie tyle w celu negowania jakości czy odpowiedzialności reform wprowadzonych do „Comedie Francaise” przez nowych ludzi teatru, ile dla dania kilku wyjaśnień, które — dzięki tej „inwazji modernistów” — wyciągnęły na nowo sprawę aktora. Zasadniczą pomysłką Copeau, nowego reżysera „Comedie Francaise”, była jego nadzieja szybkiego postawienia „wykolejonego pościgu” (to znaczy starego teatru) w szynach, a następnie przegapienie sprawy aktora, niewycucie tego, że nie da się grać tragedii bez tragiczków.

Tutaj ukazało się „dno kryzysu teatralnego” i tutaj zjawila się sprawa, która nie powinna przejść bez echa wśród miłośników teatru u nas, sprawa tajemniczej i wyjątkowej osobowości jaką jest aktor.

Trzeba wiedzieć, że nie tylko nasi krytycy (a za nimi publiczność) dają coraz to nowe świadectwa głębokiemu i powszechnemu niezrozumieniu tej sprawy, ale i sami aktorzy w swych wypowiedziach (jakże u nas rzadkich) komentują dziwacznie swoją rolę, rozpowszechniając o niej najfałszywsze pojęcia.

W rzeczywistości absolutny kontakt aktora, autora i reżysera czy kierownika scenicznego należy do rzadkości. Reżyser schlebia sobie swoim rzekomym wpływem na aktora, a autor z kolei wyluszcza mu szeroko swoje intencje, ale aktor mało sobie z nich robi, nawet wtedy, gdy wie o co chodzi.

Aktor jest kimś „z boku”, jest osobowością instynktu — cokolwiek by się o tym mówiło — posłuszną swojemu temperamentowi i swej wrażliwości. Osobiste odczuwanie i temperament aktora oto istotni faktorzy jego zdolności i talentu. Antoine —

sprawę przede wszystkim z ogromu pracy, która musiała poprzedzić napisanie go tym więcej, że książka ta jest pierwszą — o ile wiem — próbą objęcia całokształtu wymienionej kwestii. Fakt, że wyczerpuje całkowicie materiał jest największą dla niej pochwałą.

Nie dziwnym jest także, że dzieło tego formatu spotkało się z gorącym przyjęciem ze strony fachowców. I ośmi plan i obfity materiał pracy po czym prosi autora dzieła o prowadzenie kroniki polskich publikacji w „Archiwum Neofilologicznym”, jako że zagranica zbyt mało niestety wie jeszcze o tym.

Sukces ten z jakim spotkało się omówione dzieło powinien być dla młodego uczonego bodźcem do dalszej i równie owocnej działalności w tym kierunku.

Mgr. Stefania Hornówna.

<sup>1)</sup> Jean Goldman: „La philologie Romane en Pologne”. Kraków 1937. str. 333.

wspólnie z wielu innymi — nie wierzy w decydujący wpływ reżysera na aktorów, w skuteczność wysiłków kierownika sceny w celu stworzenia jednolitej „linii głównej”. Aktora melodramatu w obsadzie tragedii nie powstrzyma nikt przed zboczeniem, w które wciąga go jego instynktowny temperament. Koncepcji obcych temperamentowi nikt nie potrafi mu narzucić. A ten temperament to nie jest to samo co tak zw. „nastawienie życiowe”. Można w tak zw. „życiu codziennym” nosić twarz tragika, a w swym temperamencie aktorskim mieć duszę wodewilisty. Iluż aktorów ujawnia na scenie kogoś zupełnie innego niż swoje codzienne „ja”, przy czym powody tej metamorfozy są dość nieuchwytnie. Zjawisko to dokonuje się po za świadomością samego aktora, który „wcielając się” w graną osobowość podlega podświadomym jakimś nieznanym siłom. Impuls i instynktowne wycucie, to najważniejsze elementy wspaniałości i emocjonalności gry aktora. Antoine wspomina kilku wielkich aktorów potwierdzających swoimi kreacjami ten pogląd na pracę aktora. Píše on o świetnej kreacji L. Bernarda w „Korioranie”, gdzie Bernard nie zdając sobie zupełnie sprawy kto to był senator rzymski, postawił rolę Meneniusza tak ciekawie, że stworzył najoryginalniejszą postać, najżywszą z wszystkich jakie dotychczas widziano w tej roli.

Aktor, o ile jest naprawdę rasowy, podlega na scenie zjawisku jakie nie ma miejsca w żadnej innej sztuce: zjawisku nerwowej przemiany, jakimś odmiejszczeniem, przeistoczeniem się, które najbardziej, oczywiście, ponosi go w rolach tragicznych, gdzie ono jest decydujące. Ta właściwość rasowego aktora jest też powodem tego, że tak wielu mamy sympatycznych aktorów — a tak mało wielkich kreatorów scenicznych. Dociekam zagadki, jaką jest osobowość aktora, tego maga sceny, trzeba skompletować jeszcze jedną zasadniczą kwestię, kwestię „teatralności”. Teatralność bowiem jest istotą odrębności sensacji artystycznych przynależnych wyłącznie sztuce teatralnej, tak jak „malarstwo” jest istotą działania malarstwa. Chodzi o powstawanie w czasie realizacji teatralnej pewnej substancji sceniczej, uwarunkowanej podstawową pracą artysty, której proces nazwijmy transpozycją. Transpozycja ta obowiązuje również dobrze pracę aktora teatralnego, jak pracę reżysera i pracę interpretatora ostatecznego t. zn. zbiorową pracę aktorów. Tutaj to olbrzymią rolę musi odegrać inteligencja reżysera uzgadniająca i organizująca różnorodności osobowości aktorów w jednolity wyraz artystyczny sztuki teatralnej zależny w równej mierze od inscenizacji jak od dekoracji z kostiumami i światłami włącznie.

Teatralność — to znaczy celowość pracy całej sceny, a nie tricki i imitacje aktorskie, a nie kawały czy efekty reżyserskie — decyduje o powstaniu sztuki teatru. Teatralność, a nie wyciągnięcie sztuki choćby nawet dalej niż „na ostatni guzik”, decyduje o powstawaniu substancji sceniczej. Teatralność, a nie łapanie biednej widowni „na żywca” charakterów („na żywca” łapie się lososie czy szczupaki) decyduje o stawianiu się teatru, o wartości artystycznej kreacji aktora, tak jak w końcu od teatralności danego zależy suma możliwości teatralnych realizacji.

A więc artystyczny teatr zależy od wyboru sztuki, od inteligencji kierownika i animatora (reżysera) teatru, wreszcie od szczęśliwego zestawienia interpretatorów, jako pozyceji artystycznych z ich nienaruszalnym osobistym „kolorem”, a w końcu od publiczności niezdezorientowanej i potrzebującej teatru a nie teatralnego łaskotania.

Józef Jarema.





Z desek  
scenicznych

do tronu cesarskiego



POWIEŚĆ  
REPORTAŻOWA  
JÓB PAAL'A  
Z PRZEKŁADU F. T.  
OPRACOWAŁ  
B. REMBOWSKI



JÓB PAAL  
znakomity autor  
o światowej sławie  
wedle rysunku Gehl'a

Odcinek  
17

Copyright by Job Paal

(Wylączne prawo redakcji „Krakowskiego Kuriera Wieczornego” i „Krakowskiego Kuriera Porannego”)

Przedruk zastrzeżony

## Rozdział X.

# Przyjaciółka cesarza nie zajmuje się polityką

Wszyscy czynni ministrowie, adepci na wysokich urzędni-  
ków, wpływowi mężowie stanu  
i absolwenci szkół dyplomatycz-  
nych cała armia rozmaitych  
wielkości, wszyscy szukali przy-  
jaźni i poparcia Katarzyny. Za-  
wsze pełna taktu artystka dla  
wszystkich była jednakowo u-  
przejma lecz do polityki nigdy  
się nie mieszała i nigdy się nią  
nie zajmowała. W ciągu 30 lat przy-  
jaźni ani razu nie zwróciła się  
do cesarza w sprawach natury  
politycznej.

Powszechnie wiadomo było, że Ka-  
tarzyna zawsze zajmowała się bar-  
dzo gorąco losem swych kolegów te-  
atralnych, starając się wedle sił i  
wpływów o zabezpieczenie material-  
ne i odznaczenia. Oprócz tego istniała  
dla niej jeszcze jedna bardzo ważna  
sprawa, którą się interesowała i z po-  
wodu której często interweniowała u  
cesarza.

Gdy tylko doniesiono jej, że któryś  
z oficerów zakochał się w biednej,  
choć z dobrego domu pannie i chce z  
nią wejść w związki małżeńskie, a  
brak obojgu odpowiedniej kaucji jak-  
ą była wymagana od korpusu oficer-  
skiego, względnie od rodziny panny,  
zwracała się zawsze do cesarza z go-  
rącą i niemal nieustępliwą prośbą o  
interwencję i uchylenie reguły — co  
zawsze odnosiło skutek. I rzecz dzi-

wna, ten oszczędny i trzęsący się nad  
każdym groszem zda się zimny czło-  
wiek nie chce jako biurokrata ani na  
włos odstąpić od przepisów i rozpo-  
rządzeń — nie zwalniał protegowanej  
strony od złożenia kaucji — ale wy-  
dawał zlecenie złożenia odpowiedniej  
sumy z własnych swych funduszy co  
miało i tą dobrą stroną, że procenta  
od złożonej sumy służyły tak skojarzo-  
nemu małżeństwu na prowadzenie  
odpowiedniej stopy życiowej.

Z wyżej postawionych osobistości  
jedynie baron Gorup, potężny szef  
policji wiedeńskiej zawdzięczał swą

kariere Katarzynie. Jak już raz wspo-  
mniałem był on za młodu kierowni-  
kiem ekspozytury policji w Schön-  
brunie.

Zadanie jego polegało wtedy na  
ochronie osoby cesarza, oraz miał ba-  
czyć pilnie, by ranne spaceru schön-  
brunskie nie zostały przez nikogo za-  
kłócone. Okazał on w tym kierunku  
rzeczywiście nieprzeciętne zdolności.  
Nie nie uszło jego uwagi, miał nad-  
zwyczajną pamięć wzrokową, znał  
nawet i pamiętał wszystkich żebra-  
ków, których cesarz podczas space-  
rów spotykał i często obdarzał złotą  
monetą, bo i to był konserwatywny  
zwyczaj że z rąk austriackiego mo-  
narchy można otrzymać tylko złote  
monety.

Brak zainteresowania w dziedzinie  
polityki nie stał jednak na przeszo-  
dzie, by Katarzyna nie przyjaźniła

się z całym szeregiem polityków,  
między innymi hrabia Stefan Tisza,  
Agenor Gołuchowski i prezydent mi-  
nistrów Körber bywali jej stałymi go-  
ści.

Żadnemu z nich jednak nie przysz-  
ło na myśl mówić z nią o polityce, lub  
użyć ją do interwencji w sprawach  
politycznych.

Jeśli jakimś politykowi posyła-  
no po raz pierwszy zaproszenie do  
willi Katarzyny, dodawano do tego  
poufne zawiadomienie, że w salonach  
jej nie wolno mówić ani o polityce  
ani o cesarzu.

Również częstym gościem artyst-  
ki był Ferdynand Koburg, którego  
bardzo cenila i lubiała, może tylko z  
tego powodu, że był doradcą cesarza  
przy wyborze podarków dla niej prze-  
znaczonych, natomiast Franciszek  
Józef dziwnie nie lubiał tego byłego  
cara Bułgarii, nie mogąc mu nigdy  
wybaczyć, że z byłego c. k. porucznika  
huzarów stał się równorzędnym  
panującym. Poza tym bolało go, że  
Ferdynand mimo złożonej przy ślu-  
bie przysięgi, dzieci swe wychował w  
wierze wschodniego obrządku, a pa-  
pież z powodu tego rzucił na niego  
klątwę. Ferdynand starał się usilnie  
po przez Katarzynę pozyskać przy-  
jaźń cesarza lecz daremnie, obcowanie  
obu monarchów nie wyszło nigdy  
poza ramy etykiety.

Także Alfons XIII był kilkakrot-  
nym gościem willi w Hiltringu, je-  
dnak po śmierci cesarza nigdy już  
nie odwiedzał ni nie zetknął się z Ka-  
tarzyną, gdy natomiast Ferdynand  
specjalnie przyjechał do Wiednia, by  
osamotnioną w ostatnich latach ży-  
cia artystkę — jak dawniej przyjaź-  
nie odwiedzić.



Fragment parku schönbrunskiego: „ruiny nad jeziorem”, urządzone w XVIII wieku za Marii Teresy

# Miesiąc w obozie generała Franco

Dziennik republikański „Politica”  
w Madrycie zamieszcza serię listów  
dziennikarza francuskiego, który spędził  
miesiąc w obozie generała Fran-  
co. Autor kreśli, w jaki sposób trak-  
towani są ciężko ranni i jeńcy.

\* \* \*

Muszę wyznać, że pióro drży w  
mojej ręce. Są bowiem rzeczy, o  
których trudno mi wspominać zwa-  
szając te, których byłem świadkiem  
w obozie gen. Franco. Dziś oskarżam!

Gdy te słowa opublikuję, będę już  
spowrotem we Francji, z daleka od  
ścisłej cenzury. Przytaczam tu fakty  
bez komentarzy z mojej strony i bez  
wypowiadania mojej opinii. Uwa-  
żam, że swój obowiązek podać je-  
dynie fakty.

## NIE MA CIĘŻKO RANNYCH

Zwiedziłem większość szpitali fa-  
szystowskiej Hiszpanii. Pokazywano  
mi rannych. Mogłem się przekonać,  
że większość z nich to lekko ranni.  
Ciężko rannych prawie nie widzia-  
łem.

Gdzież są ciężko ranni? — pytałem  
w różnych szpitalach.

— Niestety, nie mamy takich, —  
brzmiała odpowiedź. Owe niestety  
brzmiało dość dziwnie. Muszę przeto  
wyjaśnić co to znaczy. Żołnierze cięż-  
ko ranni na polu bitwy pozostają na  
miejscu i umierają. Nie ma bowiem  
i ludzi, którzyby zajęli się przenosze-  
niem ciężko rannych. Nikt bowiem  
nie chce narażać się na niebezpieczeń-  
stwo, by wynieść rannych z pola bi-

twy w bezpieczniejsze miejsce i ode-  
stać do szpitala. Oczywiście wyjątek  
stanowią obcy ranni. O nich troszcza  
się własne ambulanse. Wieczorem  
przybywają ambulanse celem wynie-  
sienia z pola bitwy ciężko rannych,  
lecz zanim przywożą ich do szpitali,  
ociekają obficie krwią, albowiem prze-  
nosi się ich na wózkach górskich i  
osłach.

## ŻADNEJ LITOŚCI

Wszystkich lekarzy we wszystkich  
szpitalach prosiłem o pokazanie mi

(g) Zwyczajny obywatel korzystają-  
cy od czasu do czasu, nie często z prze-  
jazdu koleją, jakże dziwnie czuje się  
skrepowany i onieśmieszony, kiedy za  
jego drogie pieniądze wyda mu się  
tylko bilet.

Wydawało by się, że PKP jest w  
porządku, a może i jest tylko coś tam  
jest w nieporządku.

Oto bilet kolejowy daje prawo do  
przejazdu w jakiejś tam relacji i da-  
lej prawo do zajęcia jednego miejsca  
w wagonie kolejowym.

Daje prawo, ale niekoniecznie nasz  
pasażer może z niego korzystać, a to  
z tego powodu, że miejsce to w wago-  
nie zajęli mu inni, a on zwyczajny  
pasażer nie wiedział tylko o tym, że  
chcąc mieć miejsce trzeba je zająć  
wcześniej.

Właśnie tu wybuchła bomba. Oto  
niewiadomo, kto właściwie ma pra-  
wo do zajęcia miejsca w wagonie ko-  
lejowym.

Przed wszystkim spotyka się tam

jeńców republikańskich rannych na  
polu bitwy. Lecz wyśmiano mnie.  
Nie widziałem ani jednego jeńca ran-  
nego. Zapytałem przeto niektórych  
z moich rodaków, którzy służą w  
armii powstańczej: — Bądźcie szcze-  
rzy, jakie macie rozkazy odnośnie  
rannych jeńców?

Otrzymałem odpowiedź: — Rozkaz  
jest, by z nimi skończyć...

## ŻADNYCH JEŃCÓW

Prosiłem władze powstańcze, by

# ZWYCZAJNY PASAŻER

siedzących umundurowanych ko-  
lejarzy, którzy gdzieś i pociąg ja-  
dą. Oczywiście darmo, albo za  
specjalną zniżką. Dalej członko-  
wie ich rodzin, potem jeszcze jacyś  
panowie w jeszcze innych mundu-  
rach, albo bez mundurów.

Wreszcie wagon już jest pełny. Ach,  
pardon! zapomnieliśmy o jeszcze o  
jednym to jest o tym, który właśnie  
stoi tam w kącie wagonu.

Oto on, zwyczajny pasażer płacący  
pełną takse za przejazd.

Oczywiście nie mamy nic przeciw-  
ko kolejarzom ani ich rodzinom, słu-  
sznie, należą im się ulgi, chociażby w  
myśl dewizy: kto czem wojuje od te-  
go... i t. d.

Ale nie widzimy powodu, dlaczego  
inni panowie i panie muszą korzystać  
z wyjątkowych zniżek niedostępnych  
innym śmiertelnikom, kiedy właśnie  
państwo płaci im pobory za ich funk-  
cje, a więc nie mają żadnego prawa

mi pozwoliły odwiedzić choćby jed-  
nego jeńca. Przypuszczam, że byłiby  
zadowoleni, gdyby mi mogli poka-  
zać takiego. Oto, co oświadczyli mi:  
— Nasi jeńcy są w więzieniu. Odpo-  
wiedziałem im, że to nie prawda. Ci,  
co siedzą w więzieniach, nie zostali  
ujęci na polu bitwy, ale w kraju i są  
zakładnikami.

Aby świat wierzył, że jeńcy wojen-  
ni nie są zgładzani, Franco wydał o-  
statnio rozkaz, że cudzoziemcy schwy-  
tani z bronią w ręku, zostaną natych-  
miast rozstrzelani. Przez to chciał wy-  
kazać, że inni nie zostaną rozstrze-  
lani. Co za cynizm.

do ulg wyjątkowych.

Zresztą przypomina nam się w tej  
chwili sala teatralna przepełniona  
widzami, ale składającymi się z per-  
sonalu teatru, albo miłośników sceny  
korzystających z darmochoy. Oczywiście  
wszystkie miejsca siedzące pełne,  
a efekt kasowy mniej jak ujemny.

W podobnej sytuacji znajduje się  
obecnie PKP. Pociągi jeździ pełne to  
podobnymi gośćmi, ponieważ wkoń-  
cu uznaje się te koleje jako zło koniecz-  
ne, z którego korzysta się wtedy,  
kiedy się musi naprawdę.

Tych kilka drobniaków oczywiście  
nie dopowiadanych przedstawiamy  
komu należy do wiadomości i ewen-  
tualnego wykorzystania przy długo  
zapowiadanych rewizjach stosunku  
PKP. do prywatnej klienteli.

A to w tym sensie, że siedzące miej-  
sce powinien mieć przede wszystkim  
nasz zwyczajny pasażer, a potem do-  
piero inni, obojętnie jacy!



# Tragedia miłosna dwóch bliźniąt

Niezwykła tragedia miłosna, godna pióra wytrawnego pisarza i psychologa, wydarzyła się w Denvers w stanie Colorado.

Dwaj bliźnięta Henry i Tommy Charkey żyli ze sobą w idealnej zgodzie przez 30 lat życia. Po ukończeniu studiów razem poświęcili się praktyce adwokackiej i w Denvers słynęli jako znakomici cywiliści.

Obopólna miłość, która miała również swój wyraz w odnajmowaniu wspólnego mieszkania, została w pewien wieczór sierpniowy głęboko wstrząśnięta. Podczas gościnnego występu jednego z wielkich cyrków amerykańskich obaj bracia zakochali się w świetnej artystce Bessie Bolts. Nazajutrz stali się gorliwymi adoratorami młodziutkiej cyrkówki, wykonującej na trapezach niezwykle ewolucje. Do hotełu, w którym zamieszkała Bessie młodzi adwokaci przesyłali olbrzymie bukiety kwiatów, w ślad za którymi szły owoce, wina i prezenty. Panna Bessie, która ignorowała wszelkie okazywane jej objawy zainteresowania, tym razem jednak nie mogła odrzucić ponętnych propozycji małżeństwa. Trudny miała w swojej ręce wybór, tym nie mniej postanowiła go rozstrzygnąć sprawiedliwie.

Tymczasem obaj bracia stali się zaciętymi wrogami. Rozeszły się ich drogi i dawna zażyła miłość przeobraziła się w nienawiść. W połowie sierpnia, kiedy odbył się pożegnalny występ w cyrku, w łóżkach zasiedli

znów Henry i Tommy Charkey. Z podziwem wpatrywali się w budzące grozę ewolucje drogiej i kochanej Bessy. Bessy tymczasem zawisała na trapezie i z pod kopuły cyrku swymi oczętami wpatrywała się w liczną rzeszę ludzką. Miał teraz nastąpić najefektowniejszy popis zręczności i odwagi. Nogi Bessy miały w powietrzu śpleść się z dłońmi również zakochanego w Bessie akrobata cyrkowego Rusta. Tegoż wieczoru jednak Rust pracował na wysokości 80 metrów z

niezwykłym zdenerwowaniem. W pewnej chwili stracił watek skomplikowanej ewolucji, linę przerzucił w przeciwnym kierunku i sam zawisł nad płótnem cyrku. Ta sekunda bierności wystarczyła, by młodziutkie ciało Bessy, nie posiadające oparcia o dłoń Rusta, runęło w dół.

Dech zamarł w piersiach publiczności. Na arenie zasypanej jasnym piaskiem, wykwiłł czerwony ślad krwi. Dookoła zebrała się masa publiczności, a przywołany lekarz

stwierdził rozbitcie czaszki. Z pośród otaczających Bessę tłumów wyrwali się dwaj dobrze nam znani bliźniacy. Schylił się nad ciałem artystki, która w przedśmiertnym skureczu otwierała oczy, rozglądając się dookoła, a ujrawszy obu braci, powiedziała im ostatnie już słowa:

„Kochani bracia... połączcie się“.

Wśród śmiertelnej ciszy zgasło życie młodej sławy cyrkowej. Na jej grobie wykwiłł stos kwiatów, z pośród których przepięknie prezentował się wieniec, na którego szarfie wypisane były następujące słowa: „Naszej nieodżałowanej gwiazdki cyrkowej — pojednani bracia“.

## Kącik pracowniczy

# Ważna nowela do ustawy o czasie pracy

W roku 1933 Sąd Najwyższy wydał orzeczenie, wedle którego pracownik miał wtedy prawo żądać wynagrodzenia za pracę w godzinach nadliczbowych, jeśli pracodawca posiadał zezwolenie na pracę w godzinach nadliczbowych. To orzeczenie w wysokim stopniu krzywdziło pracowników i stwarzało pole do nadużyć ze strony pracodawców. To też pod naciskiem sfer pracowniczych, wprowadzono 9 kwietnia 1936 r. nowelę do ustawy o czasie pracy. Brzmi ona następująco:

UST. Z 9. IV. 1936. DZ. U. R. P. NR. 28/1936 222.

W art. 16 ustawy dodaje się nowy ustęp 2-gi o brzmieniu następującym:

„Wynagrodzenie za pracę w godzinach nadliczbowych według zasad określonych w ustępie poprzednim, przysługuje pracownikowi również w wypadkach, gdy pracodawca nie uzyskał zezwolenia na przedłużenie czasu pracy wskutek odmowy ze strony władz, bądź wskutek braku odpowiedniego wy-

stąpienia pracodawcy“.

Nowela ta położyła kres przeciągłemu procesom, jakie z tytułu niehonorowania pracy w godzinach nadliczbowych, wytaczali pracownicy.

Z nowelą tą winni zapoznać się zarówno pracodawcy jak i pracownicy, albowiem niektórym się wydaje, że stare orzeczenie Sądu Najwyższego jeszcze obowiązuje. (er)

## Do Czytelników „Krak. Kuriera Porannego“

„Krakowski Kurier Poranny“, wydanie poranne „Krakowskiego Kuriera Wieczornego“, jest do nabycia we wszystkich kioskach Tow. „Ruch“ w następujących miejscowościach:

Bochnia, Tarnów, N. Sącz, Dębica, Rzeszów, Krynica, Muszyna, Żegie-

stów Zdrój, Piwniczna, Jasło, Krzeszowice, Trzebinia, Szczakowa, Sucha, Chabówka, Rabka Zdrój, Nowy Targ, Poronin, Zakopane, Chrzanów, Żywiec, Biała Lipnik, Bystra Wilkowice, Czorsztyn, Krościenko n/D, Iwonicz Zdrój, Miechów, Skawina.

## Pod włos...

ZŁY RZĄD

Złe rządy porównałbym z owymi trupami, których własne zepsucie trzyma nad falami.

Luejan Siemieński

PROGRAMY BEZ PROGRAMU...

Ktoś, polityczne badając życie W taką formułkę ujął programy: „Obywatele, którzy siedzą Wstańcie, bo usiąść my już chcemy“ M. Biernacki

## „KING“

Pierwszorzędny lakier do robót zewnętrznych i wewnętrznych, śnieżno biały połysk porcelanowy.

Do nabycia we wszystkich sklepach 533/37

## Sprzedaz

Z 10 groszowym, jednolitym zyskiem sprzedaje wszelkie najlepsze gatunki pończoch damskich, torebek, rękawiczek, parasolek, bielizny męskiej, krawatów, szelek — okazielowi tegoż ogłoszenia. GRODZKA 33. 22/37

CHEMICZNA fabryka domieszek „MELLITOL“ Sp. z ogr. odp., Kraków, Wielopole 15, tel. 106-06 poleca produkt uszczelniający beton i zaprawę cementową. „Mellitol“ zwiększa wytrzymałość betonu, zmniejsza skurcz, uodparnia beton na działania chemiczne, czyni beton wybitnie wodoodpornym. Na 100 kg. cementu dodaje się tylko 1 kg. „Mellitola“. Zastosowanie „Mellitola“ nie sprawia żadnych trudności, oraz kalkuluje się w użyciu znacznie taniej od wszelkich innych podobnych artykułów. Na żądanie służymy prospektami. Poszukuje się przedstawicieli i sprzedawców. 56/37

NAJTAŃSZE źródło zakupu parasoli i parasolek „UMBRELLO“, Kraków, Rynek Gł. 11. Uskutecznia wszelkie naprawy i pokrycia. Ceny najniższe. 45/37

CZĘŚCI SAMOCHODOWE Chevrolet, Polski Fiat, Ford, Tatra po cenach konkurencyjnych. „AUTO-RUCH“, Kraków, Marka 27. Telefon 116-36. 47/37

„BROKAT“ GRODZKA 33 w podwórzu. Najtańsze źródło materiałów i przyborów gorsetowych.

CUKIER!!! do smażenia owoców, jedynie kostki krystaliczne!!! Pięciokilowe kartony, ceny hurtowne. Agencja Cukru, Kraków, Radziwiłłowska 15. 507/37

KOLDRY, koce, bieliznę pościelową, najtańiej poleca Eisen, Kraków, Sławkowska 2.

POŻÓLKIE płaszcze, kołnierze z szarych brzojszawców indyjskich, przyjmują do przeфарbowania, odświeżenia. Wykonanie fabryczne. Dietla 48, m. 6. 528/37

## Kupno



„REKORD“ Kraków Krakowska 12, poleca towary zegarmistrzowskie, jubilerskie. Wielki wybór, najniższe ceny. Wykonuje wszelkie reperacje pod gwarancją 2-letnią. 54/37

KUPUJĘ kartki zastawnicze, oraz wszelką biżuterię — płacę dobrą cenę. Zgłoszenia Krak. Kurier Wieczorny, Mikołajska 3, pod „Gotówka“. 490/37

„RAZOL“ goli bez brzytwy najsilniejszy zarost w ciągu kilku minut.

„RAZOL“ specjalny dla Pań usuwa zbyteczne nieestetyczne owłosienia. Ponadto propagujemy

„BELLOT“, który usuwa włosy wraz z cebulką.



Schönwald, Kraków, Dietla 51. (Niekrepujące wejście przez sień na lewo).

DLACZEGO! wszyscy oddają swoją garderobę do czyszczenia Chemicznej Pralni i Farbiarni „KRAKOWIANKA“, Starowiślna 18 — Aleja Krasińskiego 4. — Telefon 162-67. — Bo najtaniej. — Najsolidniej — najszybciej. 106/37

## Lokale

STARSZEMU PANU usytuowanemu, wynajmę 2 pokoje słoneczne, komfortowe, telefon, fortepian, osobne wejście. Zgłoszenia do Krak. Kuriera Wiecz. pod: „Emerytka“

PIĘKNY pełnokomfortowy pokój, Śródmieście, doskonałe utrzymanie. Kraków, telefon 184-85. 96/37

TRZY pokoje, kuchnia II. p. 126 zł miesięcznie do wynajęcia zaraz. Kraków. Starowiślna 19, I. p. m. 8, tel. 148-32, od 8—10 rano. 79/37

POKÓJ frontowy dla dwóch osób z częściami utrzymaniem od 1. 9. do wynajęcia. Kraków, Rynek Kleparski 13, m. 4

POKÓJ nie krępujący, frontowy, komfortowo umeblowany, z używalnością łazienki, do wynajęcia od 1 września br. samotnemu panu (pani). Ogłądać można między godz. 6—8 wiecz. ul. Biskupia 3, II. p. m. 5.

SKLEPY: Starowiślna 19 i św. Marka 27 w Krakowie do wynajęcia zaraz. Dozorcy wskażą, tel. 148-32 od 8—10 r. 7/37

WŁOSIE materacowe najlepsze i sierść świńska, sprzedaje: Sortownia Szczeci. Kraków Rzeźnicza 31.

POKÓJ komfortowy 2 osobowy niekrępujący, niża, telefon, radio, wykwiłtne utrzymanie — sytuowanym wynajmę. — Kraków, Pl. Dominikański 4 m. 1. 67/37

DO WYNAJĘCIA 3-pokojowe mieszkanie pełnokomfortowe, Al. Słowackiego 43. — Wiadomość w miejscu.

## Różne

ROWERY maszyny najtaniej tylko w nowo otwartej firmie „ENERGIA“ KRAKÓW, DIETLA 93.

TAPCZANY, otomany, materace, poduszki, łóżka polowe. — Przyjmuje wszelkie reperacje. Zakład tapicerski BARDACHA, KRAKOWSKA 44. Tel. 174-83.

PREZERWATYWY pierwszorzędne z 3-letnią gwarancją wysyła na całą Polskę — PERFUMERIA Kraków, Marka 20, telef. 154-81. Tuzin zł 1.50 i 2.50. Dyskrecja zapewniona. Przy załączeniu ogłoszenia, 1 szt. do tuz. bezpłatnie. 108/37

## Matrymonialne

PRZYSTOJNA BLONDYNKA lat 23 z dobrego gniazda, nie dzisiejszych zasad, domatorka, zawarłaby tą drogą znajomość z panem kulturalnym, któremuby odpowiadały te wszystkie zasady, które są fundamentem chrześcijańskiej ideologii małżeńskiej. Listy kierować pod „Domatorka“ Krak. Kurier Wiecz., Mikołajska 3.

## Nauka — wychowanie

ENGLISH LESSONS

KARMEL

KOLETEK 3

SZKOŁA MUZYCZNA im. St. Moniuszki Kraków, Mikołajska 32, telef. 176-16. WPISY od 11—13 i od 16—19. Wszystkie przedmioty. — Pełne zniżki kolejowe.

## Zdrowowiska

ZAKOPANE. Kościelisko. Wolne pokoje z utrzymaniem dobrem 3.50, lub bez utrzymania. Willa „Nasz Dom“. 599/37

NA MIESZKANIE przyjmę 1—2 osób od zaraz. Kraków. Piłsudskiego 28 m. 21.

OGŁOSZENIA: Rozmiar strony druku: Wysokość 410 m/m, szerokość 270 m/m. — Podstawą obliczenia jest jeden milimetr, w jednym łamie. Strona dzieli się na 4 łamy. Ceny ogłoszeń w złotych: I strona w 1 łamie za 1 m/m zł 1.25. Tekst II—VII strony zł 1.—. Za tekstem zł 0.50. Nadesłane za 1 m/m w 1 łamie zł 0.75. Nekrologi w tekście do 60 m/m w 1 łamie zł 20.—, 2 łamach zł 30.—. Ogłoszenia drobne za słowo 0.10. Dla poszukujących pracy w drobnych za słowo 0.05. Matrymonialne za słowo w drobnych zł 0.15. Najmniejsze ogłoszenie drobne liczymy za 1 słowo. Za zastrzeżenie miejsca dolicza się 25 procent.

Redaktor odpowiedzialny i wydawca: August Comber.

Drukarnia „Monopol“ w Krakowie.